ANNUAL REPORT

OF THE

ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT

OF

HIS EXALTED HIGHNESS THE NIZAM'S DOMINIONS



1340 F 1930-31 A.C.

CALCUTIA BAPTIST MISSION PRESS

913.041 I.D.A.-H. GOVERNMENT OF INDIA

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

Acc NO. 15322

CALL NO. 913.041 I.D.A.-H.

D.G.A. 79.







ANNUAL REPORT OF THE ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT OF HIS EXALTED HIGHNESS THE NIZAM'S DOMINIONS





ANNUAL REPORT

OF THE

ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT

OF

HIS EXALTED HIGHNESS THE NIZAM'S DOMINIONS



1340 F. 1930-31 A.C.



D950

P913.041 I.D.A./H. 15322

D950

CALCUTTA
BAPTIST MISSION PRESS
1933

CENTRAL ARCHAEOLOGIGAD LIBRARY, NEW DELHI.

Acv. No. 15322 Date 7. 4:58 Call No. 1913.041/3.D. A.J.H.

our Liberty aport Collection

CONTENTS

OFFICIAL NOTES

										PAGE
	eview of Governmen			**		*	4.4	* *		vii
Le	tter from the Direc				Secretar	y to	Government,	Judicial,	Police,	
	and General (Arc	hæological)	Departn	nents		*	**	**	**	X
				REI	PORT					
Pe	ersonnel		- 1							
		* *	**			*			**	I
	rvey of Monuments						**	**	**	1
						*	**	**	**	
	oigraphy							**	**	7
-	and the second second			**			**			9
								**	**	10
	1.11		4.*				* *	**	**	II
								**	* *	11
	otographs and Dra			**				* *	4.4	
	penditure on Conse	-				•	* *	* *		11
	spenditure on the M					+		* *		12
	our programme for			-		¥	* *	* *	**	12
10	di programme ioi	1.341 T.9211		**		*		0.0	3.5	12
				APPEN	NDICES					
				111 1 171	, DICEN	,				
A	Diary of the Direc	ctor		**			***	94		15
В	Diary of the Assis	stant Direct	or				**			17
C	Statement of Exp	enditure on	the Dep	artmen	t .			**		18
D	Statement of Exp	enditure on	Conserv	ation	-		* *			19
E	Statement of extr	a expendito	are on me	onumen	ts .					21
F	List of books acqu	uired for th	e Library	during	the year	ar un	ider report			22
G	List of Photograp									29
H	List of Architectu		gs	* *	1			* *		32
I	List of Ellora Rep	productions				P				32
J	Note on the work				um by l	Khw				33
K	List of exhibits a									36
L	Note on the Coir									20
	44 4				, acrica		the state of the s	· ·	Lipitenia	40
M	List of Coins acqu	-		of the					**	49
N	List of books acqu							4.4		51
0	Statement of expe						THE WASHINGTON	9. 4		53
-	Compensation of Cally	HELEFORN OH	many may be	THE PARTY OF THE P	ATT MACHE WALL		* *	0.00	2.9	55

LIST OF PLATES

SERIAL	No.	TITLE
1		Kālī Masjid: Bidar.
II		Kālı Masjid : Bidar.
III		Tomb of Makhdum Qadiri: Bidar.
IV		Barber's Tomb: Bidar.
V		Jāmi' Masjid: Bidar.
VI		Chaubāra: Bidar.
VII		Takht-i-Kirmāni: Bidar.
VIII		Talghāt Darwāzah: Bidar.
IX		Shrine of Hazrat Khalil Ullah: Bidar
X		Tomb of Shah Abul Faiz.

Proceedings of His Exalted Highness the Nizam's Government in the Judicial, Police, and General (Archwological) Departments.

No. $\frac{17}{6}$ Miscellaneous

DATED, HYDERABAD-DECCAN 16TH ĀBĀN, 1341 FASLI 21ST SEPTEMBER, 1932 A.C.

SUBJECT

Review of the Report on the working of the Archæological Department for the year 1340 Fasli (1930-31 A.C.)

Personnel.—Mr. Yazdani was in charge of the Department during the year except for a month and eighteen days, i.e. from 1st Ādhur to 18th Dai (6th October to 22nd November) when he was on special duty in England to supervise the printing of Ajanta, Volume I. During his absence Mr. T. Streenivas, the Assistant Director, officiated.

Mr. Streenivas retired from the service on the 6th Baihman, 1340 F., under the age limit. He was succeeded by Mr. Syed Yusuf as Assistant Director.

Tours.—The Director toured for seventy days in the Aurangabād, Bidar, and Raichur Districts and also visited Rajahmandry in the British Dominions to inspect a mosque.

The Assistant Director toured for fifteen days in the Raichur, Gulbarga, and Warangal Districts and had the privilege of showing the monuments at those places to Princes Salabat Jah and Basalat Jah.

Monuments Surveyed.—The Director surveyed the monuments at Bidar, e.g. the Kāli Masjid, the tomb of Sultān, son of Khalil Ullah, the mosque of Barkhurdār Beg, the shrine of Badr-ud-Dīn, the Dargāh of Imām-ul-Mudarrisīn and the mausoleum of Ḥazrat Muḥī-ud-Dīn Al-Qādiri and several other shrines of the Barīdī kings. The results will be published shortly in the form of a volume.

Conservation.—The frescoes in the two chapels of the verandah of cave II at Ajanta, which were under treatment in the previous year were completed during the year under review, and in addition to that a large number of frescoes in caves VI, IX, X, and XVI were cleaned and preserved.

Further, conservation was carried out on a large scale at Bidar during the year under review, and jālī screens were inserted in the arches of the Madrasah of Maḥmūd Gāwān at a cost of Rs. 5,000. The Takht Maḥall enclosure was further excavated and the operations have disclosed a hall and an octagonal room.

The great audience hall, which was discovered in previous year, was thoroughly conserved and proper roads connecting all the monuments of the Baridi dynasty were constructed during the year under review. The shrine of Hazrat Khalil Ullah at Bidar and Bāgh-i-Ḥusām, a monument of Mughal type, at Udgir was also conserved. In the Warangal District the repairs to the temple at Ramappa were completed.

Epigraphy.—Two Asokan edicts were discovered at Kopbal in Nawab Salar Jung Bahadur's Jagir. Both of them are carved on rock. Professor Turner of the London University has undertaken to edit them.

In addition to the two rock edicts of Asoka a large number of Canarese and six Moslem inscriptions were found at the above-mentioned place. Mr. C. R. Krishnamacharlu of the Epigraphic Survey of the Government of India has kindly promised to edit the Canarese inscriptions.

Among the Moslem records, which were found at Kopbal, two belong to the reign of Ibrāhīm 'Ādil Shāh II of Bijapur (1580–1628 A.C.) and the remaining four to the reigns of Ḥaidar 'Alī and Tipū. These inscriptions have been studied in detail by the Director in the *Epigraphia Indo-Moslemica* for 1929-30, pp. 14–18.

In addition to the inscriptions previously found at Bidar, five more inscriptions were found at that place during the year under review, one of which fixes with certainty the date of the great mosque in the fort.

Numismatics.—3,735 coins were acquired during the year for the Hyderabad Museum, of these four were of gold, 1,724 silver, and 2,007 of copper and other metals.

Museum.—His Exalted Highness was graciously pleased to open the Hyderabad Museum on the 8th Urdibihisht (13th March, 1931).

Three rare manuscripts were acquired during the year under review for the Hyderabad Museum.

Publications.—Volume I of Ajanta was published during the year under review. Volume II of the book is also ready and will be issued shortly. The Department is trying to publish a volume on the monuments of Bidar.

The Monographs on Shitāb Khān and the Asokan edicts of Kopbal Nos. 9 and 10 of the Hyderabad Archæological Series were in the press and will be issued shortly. The Director in his capacity as Epigraphist to the Government of India for Moslem Inscriptions contributed two articles on the epigraphs of Kopbal and Yadgir to the Epigraphia Indo-Moslemica for 1929-30. Mr. Khwaja Muhammad Ahmad, Curator of the Hyderabad Museum, also contributed an article on the inscriptions of Udgir to the above journal.

Library.—One hundred and twenty-two volumes were acquired for the library of the Department during the year, as against one hundred and thirty-seven in the previous year.

Photographs and Drawings.—Ninety-one photographs were taken and two architectural drawings were prepared during the year. Also eight full size colour copies of the frescoes of Ellora were prepared.

Expenditure on Conservation.—The expenditure on the conservation of monuments amounted to Rs. 38,817-14-11 as against 28,129-2-10 in the previous year which shows an increase of Rs. 10,688-12-1.

Expenditure on Maintenance.—The expenditure on the maintenance of the Department during the year under review amounted to Rs. 63,553-4-2 as against 64,727-II-6 in the previous year. In addition to the above a sum of Rs. I2,188-I0-5 was spent on the printing of Volume I of Ajanta. This is a loan repayable to the Government from the sale proceeds of the book.

Conclusion.—In conclusion it is a matter of satisfaction for His Exalted Highness the Nizam's Government to note that the Department continued to make good progress during the year under the able supervision of Mr. Vazdani.

(By Order)

(Sd.) AKBAR VAR JUNG,

Secretary to Government,

Judicial, Police, and General Departments.

Copy forwarded to :-

- (1) The Sadr-ul-Miham of Peshi to His Exalted Highness.
- (2) The Secretary to His Excellency the President of the Executive Council.
- (3) The Secretary to Government, Political Department.
- (4) The Secretary to Government, Financial Department.
- (5) The Secretary to Government, Public Works Department.
- (6) The Secretary to Government, Revenue Department.
- (7) The Director, Archæological Department.
- (8) The Superintendent, Government Press, for publication in the Jarida.

FROM

GHULAM VAZDANI, ESQ., M.A.,

Director, Archæological Department,

His Exalted Highness the Nizam's Dominions,

Hyderabad-Deccan.

To

The Secretary to Government,

Judicial, Police, and General (Archæological) Departments,

Hyderabad-Deccan.

Dated, Hyderabad-Deccan, 30th May, 1932.

SIR,

With reference to the correspondence ending with your letter No. 232 dated the 13th Urdibihisht, 1341 Fasli, I have the honour to send herewith two copies of the Annual Report of this Department for 1340 Fasli.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,
G. YAZDANI,
Director of Archæology.

Annual Report of the Archæological Department, Hyderabad

for the year

1340 F. (1930-31 A.C.)

In the beginning of the year, 1st Adhur to 18th Dai (6th October to 22nd November) Mr. G. Yazdani, the Director, was placed on special duty in England to see to the printing of Ajanta, Vol. I. During his absence Mr. T. Streenivas, the Assistant Director, officiated for him.

Personnel

On the 6th Baihman (10th December), Mr. T. Streenivas, who had passed the age limit of 55 years and was on extension for two and a half years, retired from service. It is a pleasure to record that he served the Department most efficiently and his researches in the field of numismatics were highly valued by scholars, Mr. T. Streenivas has been succeeded by Mr. Syed Yusuf as Assistant Director of Archæology. The latter is a distinguished graduate of the Osmania University, and has been under training in British India as well as in the Dominions for three years.

On New Year's Day (1st January, 1931), the Government of India were pleased to confer the title of Khan Bahadur on Mr. Sayed Ahmad for his meritorious service as Artist-Curator of Ajanta. The Department is gratified at this recognition of the work of a member of its staff.

The Director toured in the Aurangabād, Bidar, and Raichur districts for seventy days. He also visited Rajahmundry in the British Dominions to inspect a mosque for the repairs of which the inhabitants of Rajahmundry had applied to H.E.H. the Nizam's Government. The building has no architectural merit, but as it was built by a Subedar of the Aṣaf Jāhī Government in early days it was proposed that the Hyderabad State might contribute one half of the cost of the repair of the mosque if the other half was paid by the inhabitants of Rajahmundry.

The Assistant Director toured in Raichur, Gulbarga, and Warangal and at the latter two places he had the privilege of showing the Princes Salabat Jah and Basalat Jah round the monuments there.

The Director spent the greater part of the year in the survey of the monuments at Bidar, the results of which are shortly to be published in the form of a volume on the history and monuments of that city. Among the monuments surveyed for the first time are:—

Tours

Monuments surveyed (1) The Kālī Masjid. This building represents a style of architecture which grew up in the Deccan by the fusion of the Moslem and Hindu principles of building, and though quaint in certain aspects, on the whole is always pleasing. The Kālī Masjid has a façade of very massive arches which are supported on either side by a minaret of elegant design but too slender to support the thrust of arches. The minaret is octagonal in form, and near the base, is beautifully carved like the feet of a casket giving the structure a wooden appearance which is further accentuated by the thin bands built around the minaret (Plate I).

The mosque is built of trap masonry laid in lime, but the wall surfaces are decorated with neat projecting bands of hornblende which is also used for the brackets of the drip-stones. These brackets are most beautifully carved, and between them are arch-shaped panels decorated with chain and pendant designs.

The interior of the mosque measures 45' 10" by 35', and is divided into six bays by the insertion of massive pillars. The ceiling of five bays is dome-like, but the one adjacent to the miḥrāb is in the shape of a casket decorated with projected masonry bands. The miḥrāb has a double roof, the lower being level with the roof of the hall of the mosque, and the upper rising in the form of a dome above it. This arrangement has produced a chimney-like effect which is similar to a certain extent to the chimney-shaped domes of the prayer-chambers of the Jāmi' Zaitūniya of Tunis and of several other mosques in North Africa.

The ashlar masonry of the back wall of the mosque shows neat workmanship and the slender columns at the side of the walls are beautiful (Plate II). The exact date of the mosque is not known, but from its style it seems to have been built during the reign of the early Baridi kings, that is, in the first half of the sixteenth century.

Close to the Kāli Masjid are situated the tomb of Sultān, son of Khalil Ullah, the mosque of Barkhurdār Beg, the shrine of Badr-ud-Dīn, the Dargāh of Imām-ul-Mudarrisin, and the mausoleum of Hazrat Muhī-ud-Dīn Al-Qādirī, all of which have been surveyed during the year.

The most notable among this group is the mausoleum of Hazrat Muhi-ud-Din Al-Qadiri, which is situated in a large enclosure with a lofty gateway (Plate III). The enclosure has a large number of graves, among which the tomb of the saint is built on a platform about 3 ft. high and 110 ft. from East to West and 148 ft. from North to South. The tomb has a square base (42' 2" each way), and is crowned with a somewhat heavy dome; the circumference at the roof level being 110 ft. 6 in. The interior of the tomb measures 28' 3" each way, and there are five graves, two of ladies and three of gentlemen. The grave of the saint is in the middle, and is covered with a wooden canopy. In the corners of the building are pairs of squinches built one above the other which transform the square plan of the building into an octagon and ultimately into twenty-four sides to fit the circular rim of the dome.

To the East of Ḥazrat Makhdūm Qādirī's Dargāh is a small mosque, consisting of a single hall with three arched openings. The façade of this building has beautiful plaster-work.

In the vicinity of the tombs of the Baridi kings are several shrines which have all been surveyed during the year. The most worthy of notice among them from the religious point of view is the Dargāh of Hazrat Zain-ud-Dîn Kunj Nishin which is situated in a pleasant mango grove. The saint died in 861 H. (1456 A.C.) during the reign of 'Ala'ud-Dîn Ahmad Shāh Baihmanī, and his tomb would have been erected shortly after his death, but the building seems to have been repaired extensively in recent times, and the corner minarets and the cusped arches above the doorway have a modern look.

The most interesting buildings in this group of monuments from an architectural point of view are two anonymous tombs, one of which is attributed to a barber. The dome of this building is somewhat flat, resembling the domes of the early Sultans of Delhi (Plate IV). The similarity is further confirmed by the form of the finial, which in the Deccan is rather rare and to be found only at Gulbarga on the tomb of Muḥammad Shāh, the second king of the Baihmani dynasty, which building again bears a striking resemblance to the tombs of the early kings of Delhi. The reason for this resemblance, as already explained in a previous Report, is the transportation of a large number of master-masons from Delhi during the reign of Muḥammad bin Tughluq.¹

The other tomb has a globe-shaped dome, being a miniature of the dome of the tomb of 'Ali Barid, but in the former the orb-like effect is more pronounced because the parapet above the walls of the building is missing. This tomb is situated to the left of the Bidar Udgir Road near the 84th mile-stone from Hyderabad.

Within the town walls of Bidar also, several monuments have been surveyed, of which three deserve special mention. They are the Jami' Masjid, the Chaubara, and the Takht Kirmani The Jāmi' Masjid is a large building, and has an extensive court which was originally divided into flower-beds by paved walks, traces of which may be seen now. The court measures 144' 4" North to South and 141' 8" East to West. At the end of the court towards the West is a low platform 42 ft. deep and 144' 4" long which is used for prayer in summer. The prayer-hall itself measures 144' 4" by 65', and is divided into four aisles by rows of massive arches which are rather squat in proportion. The span of these arches is 16' 2" and height up to apex 18' 3". The arches in front of the mihrāb are slightly wider in span (18 ft.) on account of their forming the main approach to the pulpit. The ceiling consists of a series of vaults which are all concealed in the thickness of the roof, but above the vault covering the Imam's (Chief Priest's) place a dome of considerable size is built on the roof. The general style of the building is plain and massive, though there are a few ornamental features like the chain and pendant motifs carved between the brackets supporting the drip-stones (Plate V).

Chaubāra is a unique monument of its kind, having been built in the middle of the city whence roads emanate in four directions—towards the North, the East, the South, and West. The structure is in the form of a massive round tower

¹ Annual Report for 1335 P. (1925-26 A.C.), pp. 5-6.

tapering upwards; the circumference at the base being 180', while at the top it is 85' 7". The total height from the ground level is 72 ft. The building seems to have been utilised originally as a watch-tower for it commands a view of the country around for several miles, and being situated in the middle of the town it might have been used also as a central tribunal for the punishment of rebels or for the promulgation of Royal decrees. In style the building is Moslem, resembling the towers of the 'Idgāhs of the Baihmani period (Plate VI).

In contrast to the grim style of the Chaubāra the Takht-i-Kirmānī is a very pleasant building decorated with exquisite plaster-work (Plate VII). The interior of the building consists of a hall which is divided into three apartments by the insertion of pillars. In the middle a wooden throne is placed which is used during the Muharram for certain Shī'a rites. The carvings of the feet of this throne show Persian influence.

A survey of all the gateways of the Bidar town has also been made, and among them the Fath Darwäzah is most notable for its massiveness and strength. To an artist, however, the Talghat Darwäzah will appeal the most, for on its steep approach paved with small rough stone the long trains of Banjara bullocks and camels bringing grain to Bidar still remind us of the early conditions of this historic town (Plate VIII).

On the way to the Baihmani tombs at Ashtūr, along the road to the left, is a large mausoleum styled the Shrine of Hazrat Khalil Ullah But-Shikan.\(^1\) The monument is an important landmark in the panorama of Bidar city, having been built on an eminence and displaying a special style of architecture. The general plan of the main block of the shrine is octagonal, unlike the square plan of the other tombs of Bidar (Plate IX).

To describe the monument in detail. It has a large gateway, the outer arch of which is somewhat stilted (span being 13 ft. and height to apex 21 ft.) like the contemporary arches of the Baihmani monuments. The façade is decorated with calligraphic motifs representing the names of Allah, Muhammad, and 'Ali, and Quranic texts. The gateway has a passage 11 ft. wide and 42' 8" long. On either side of it are rooms for guards. The roof of the passage is vaulted, divided into three compartments by arches built across the width of the passage.

The approach beyond the gateway consists of a pavement, 57 ft. long and 12 ft. 5 in. wide. At the end of this pavement are steps towards the North, 11 in number and leading to another pavement which is 73 ft. long and 13 ft. 6 in. wide. At the end of the latter pavement there is another flight of steps (14 in number), on ascending which the visitor reaches the front court of the tomb, 57 ft. 5 in. deep. As subsequent to the building of the main tomb a number of small tombs have been built around the shrine, it is difficult to ascertain with precision the dimensions of the original court.

¹ Khalil Ullah was the grandson of the saint Nimat Ullah Kirmani for whom Ahmad Shah Wali had great regard. Ni'mat Ullah, though, had Shiite predilections and the presence of the Shiite Durad on the ceiling of Ahmad Shah Wali's tomb shows that the king also had special reverence for the twelve Imams.

The title But-Shikan (Icon-Breaker) was apparently given to Khalil Ullah on account of his being the namesake of Hazrat Ibrahim Khalil Ullah (Prophet Abraham).

The shrine is octagonal in plan, and has on each side a lofty arch of very fine proportion (the span being 15 ft. 11 in. and height up to apex 21 ft. 7 in.). These arches have margins of black-stone carved in exquisite style, the designs being rope-pattern, leaf-pattern, geometrical, and floral.

Above the entrance of the tomb there is a panel of black-stone bearing an inscription written in the Suls style. The calligraphy is of a high order and on seeing the large size of the letters one wonders at the skill of the scribe who had designed the inscription.

The walls of the octagon are nearly 16 ft. thick, and although a dome could have been built on them, yet its absence presents a new feature among the designs of the shrines of Bidar. In the interior, however, is a small square enclosure, crowned by a dome. There are three graves in this enclosure. As the style of the inner enclosure does not match in elegance the style of the main building, the former seems to have been a later addition.

On the outer face of the building there are beautiful panels edged with black-stone. They were originally meant to be filled with tile-work, as has been done at the tomb of 'Āla'ud-Din Baihmani which is a contemporary building.

The parapet at the roof level of this building is, however, very poor in artistic effect, and as the building does not seem ever to have been completed, the parapet is apparently a later addition.

The shrine has a large grave-yard in which two tombs deserve special notice. One of them is built on the same level as the main shrine, and has a dome similar in form to the domes of the Lodhi tombs of Delhi. The interior of the tomb is decorated with cut-plaster work, and an inscription is carved around the base of the dome which shows that the building was erected during the reign of Maḥmūd Shāh, son of Muḥammad Shāh.

The other tomb is built on a lower level to the South of the main shrine. Its architecture is similar to that of the previous tomb, but the plaster-work is more ornate, and a border of small squares in plaster reminds one of similar motifs of the Gupta period, particularly at the caves of Ajanta. The device is simple but most effective.

In the suburb of Bidar, styled the Mangal Hāt, there are some Moslem saints' tombs, the architecture of which is very typical of the Baihmanī style. The most important of these are the shrines of Shāh Abul Faiz and Shāh 'Ālī. The former has an extensive enclosure, measuring 279 ft. East to West and 243 ft. North to South. The tomb itself consists of a square base (51 ft. 6 in. each way) crowned by a well-proportioned dome (Plate X). The walls are decorated with arches and the entrance has tile-work of a superior class, the designs being floral. The walls are nearly 13 ft. thick and the general style of the building is very massive. In the interior of the tomb there are three graves—in the middle, that of the saint himself who was born in 811 H. (1408 A.C.) and died in 879 H. (1474 A.C.). On the right is the grave of Sayyid Shāh Kalīm Ullah (d. 892 H., 1486 A.C.) and on the left, that of Sayyid Shāh Abul Ḥasan (d. 903 H., 1497 A.C.). Shāh Abul Faiz's shrine is held in great reverence by the people in Hyderabad, and there is an extensive Jāgīr given by Government for the

upkeep of the tomb. Within the enclosure of this shrine are the tombs of Nizām-ul-Mulk Āṣaf Jāh's wife, 'Āṣhūrī Begam, and of two of his sons. The tomb of 'Āṣhūrī Begam has an enclosure of beautiful trellis-work.

Within the enclosure there is another vault containing the graves of some of the successors of the saints, Shāh 'Abdul Qādīr Muḥammad Al-Ḥusainī, Shāh Laṭīf Ullah, Shāh 'Atīq Ullah, Shāh 'Abdullah and Shāh Yamīn Ullah.

The shrine has a caravansarai attached to it, comprising an extensive court and a hall divided into several apartments by arches which are rather squat in proportion.

The tomb of Shāh 'Alī is situated to the South of Shāh Abul Faiz's Dargāh, and resembles the latter in architectural style. Shāh 'Alī was the great grandson of Shāh Abul Faiz, and according to the inscription, carved above the entrance of the tomb of the former, he died in 992 H. (1484 A.C.). The tomb of Shāh 'Alī is also decorated with tile-work which is, however, inferior in artistic effect to that on the tomb of Shāh Abul Faiz or to that of the Baihmanī tombs at Āshtūr. The base of the tomb measures 51 ft. 10 in. square externally and 35 ft. square internally. The walls rise to a height of 40 ft., above which is a parapet rising 4 ft. higher still. The circumference of the drum of the dome at the roof level is 142 ft. 6 in. The interior of the tomb is decorated with arches and medallions showing very fine cut-plaster work. In the vault there are three graves, the middle being that of Shāh 'Alī and the two others, those of his son and grandson.

In the close vicinity of Shāh 'Alī's tomb there is another attributed to Shāh Abul Ḥasan. The latter tomb has a contemporary inscriptional tablet, but from an architectural point of view the building has no importance.

On the East of the Bidar city is a hillock which is separated from the city mound by a ravine. The hillock has a plateau of an irregular shape at its top, covering the Dulhan Darwāzah and Mangal Hāt Darwāzah in its stretch North to South. The best approach to the plateau is from the road going to the Farh Bāgh, the other sides of the hillock being rather steep.

The hillock is called the Habshi Kot, the Fortress of Abyssinians, and there are funny tales about buried treasures which are being guarded by genii there. The Sajjādah Ṣāhib of the Dargāh of Ḥazrat Shāh Kunj Nishin told me with great confidence that he knows of a young man who was very fond of resorting to the Kot and reciting the Holy Qur'ān at the tombs there. Suddenly he got very rich and when people asked him the source of wealth he told them not to press him on this point. But when the curiosity of the people increased and they forced him to disclose the secret of his wealth he suddenly grew insane. Another story is prevalent that the people of Bidar saw occasionally an Abyssinian of giant-size, rolling and baking cakes of enormous size on the roof of a ruined building, which, owing to the absence of a dome and a parapet, resembles an Indian chulā and tawā (a pan placed on the fire). There is no doubt that the place at one time was occupied by Abyssinians in the service of Baihmanī and Barīdī kings, and as there were several revolts in which Abyssinians took active part, and afterwards they were severely punished for their misconduct, it is likely

that strange stories would have been set afloat about their fabulous wealth or atrocious characters.

The hillock has a large number of tombs, all more or less in a ruined condition. They were also covered by a thick growth of cactus which has, however, been completely cut down by the Department during the year. Among these tombs, five are built on platforms and they have square bases crowned by domes. The principal tomb has also an enclosure with arched screens on each side, measuring 100 ft. North to South and 66 ft. East to West. The tomb within this enclosure has four open arches in the style of 'Ali Barid's tomb and the cut-plaster work of its interior shows exquisite taste.

The Ḥabshi Kot tombs present a picturesque panorama from the train when the passengers approaching Bidar are at a distance of two to three miles from it. The hillock itself commands a beautiful view. The tank of Malkapur may be seen towards the East, the group of Baihmani tombs towards the Northeast, and the bastions and ramparts of the Bidar city in their grim character towards the West.

The most important measures carried out during the year relate to the Conservation cleaning and preservation of the frescoes at Ajanta. In the report for the previous year (1339 F. corresponding to 1929-30 A.C.), it was stated that the frescoes in the main-hall of Cave II had all been conserved, but those in the two chapels of the veranda were under treatment. This work has been completed during the year, and in addition to that, a large number of frescoes in Caves VI. IX, X, and XVI have been cleaned and preserved. The work was originally commenced by Italian restaurateurs. Subsequently, a great deal of scientific and artistic knowledge and experience have been employed in the preservation of the frescoes, and the result is satisfactory not only in giving the paintings a long lease of life, but also in showing them in their original beauty, so far as practicable, by a special cleaning process. For example, in Cave X, the portions of the Chhadanta Jataka noticed by Fergusson, Burgess, and Griffiths in the seventies and eighties of the last century, and supposed to be irrevocably lost by later writers, have been resuscitated from under a thick pall of dirt, smoke, and varnish, and are now being protected with a glass frame. Among the early paintings of this cave, a new subject has been discovered which relates to a bathing scene. In this painting some women are shown enjoying a bath in a delightful pool near a large tree. The part of their bodies above the watersurface though nude is bedecked with charming strings of pearls. Their clothes are shown hanging from the branches of a tree. As the headgear of the women in this subject is similar to that found in the earlier paintings of Ajanta or in the sculptures at Sanchi, the picture apparently belongs to the 2nd century A.D.

In this Cave the detail of the Syama Jātaka, although ruthlessly destroyed by visitors in the last century who scratched their names on walls with a pen-knife or a nail, has been restored to such an extent that one can now study all the episodes of the Jātaka.

The cleaning of the Chhadanta Jātaka has also brought to light several artistic features of extraordinary beauty. For instance, the delineation of birds

and animals, the dresses of warriors and hunters, the ornaments of women and the symmetry of the nude bodies. The artist has shown the colour of the skin by an ordinary wash, but the outline in black is very firm and shows the contours of the body admirably.

In the front gallery of Cave XVI another new subject has been discovered in which Bodhisattva in the form of a large elephant is offering himself a prey to hunters. The story is painted in several episodes, in one of which we notice the Bodhisattva throwing himself down a precipice. In another the hunters have lit a fire, and are cutting huge pieces of flesh from the body of the Bodhisattva and roasting them on it.

The cleaning and preservation measures, though actually carried out by Mr. Ghulam Nabi and his two assistants, Messrs. Raziq and Osman, are conducted under the able supervision of Mr. Sayed Ahmad, the Artist-Curator of Ajanta, and much credit in respect of the discovery of the new subjects or the excellence of work is due to his personal devotion and interest.

Another important centre where conservation has been carried out on a large scale during the year is at Bidar. A sum of Rupees five thousand has been spent on the insertion of the $j\bar{a}l\bar{i}$ screens in the arches of Madrasah Maḥmūd Gāwān. The designs of the $j\bar{a}l\bar{i}$ have been copied from contemporary work in Bidar. The roof of the building also has been repaired in several places. As the Madrasah is a unique building of purely Persian style in the Deccan, it has been decided to shift the Industrial School which is now located in it to some other building, and to preserve the Madrasah as a purely archæological monument.

The Takht Mahall enclosure has been further excavated during the year, and the operations have disclosed a hall near the inner entrance, and an octagonal room, corresponding to that in the Western wing, in the Eastern wing of the building. A great deal of levelling and cleaning work has been done in the outer court of the Mahall, and the approach is now improved to such an extent that visitors can drive in a car right up to the entrance of the inner enclosure.

The great Audience Hall, the discovery of which was announced in the Report for the previous year, has been thoroughly conserved during the year. The walls, floor, and tile-work of this magnificent monument, which once were all in a ruinous condition, have been now so protected that they may last for a couple of centuries if not more.

As the tombs of the Baridi kings were scattered over a large area, and there were no paths to approach them, the visitor could not see many of them. To remove this drawback, a net-work of roads, connecting all the monuments of the Baridi dynasty and extending to nearly three miles, has been constructed during the year. The visitor can now drive with convenience in a motor to the tomb of Amir Barid, the founder of the dynasty, which was rarely visited before, and continue his drive to the mausoleum of Khān Jahān, the last king of the dynasty, which is built on the edge of the plateau towards the North. A series of roads has also been constructed to the shrines of several saints which are situated in the vicinity of Baridi tombs, and steps have been built

in the side of the plateau, a little beyond the so-called Barber's Tomb, to facilitate approach to the Chashma and the shrine of Hazrat Sayyid-us-Sadāt.

At Bidar another monument conserved during the year is the shrine of Hazrat Khalilullah, which is described elsewhere in this Report (supra, pp. 4-5). A sum of Rs. 1,037 was spent on this work during the year.

In the Bidar District a further sum of Rs. 1,284 was spent during the year on the conservation of the Bāgh-i-Ḥusām, a monument of the Mughal style at Udgīr. The inscriptions and architecture of this monument are discussed in the Report for 1338 F. (pp. 27, 32, and 33). The total expenditure on the conservation of monuments at Bidar amounted to Rs. 13,546-8-5 during the year.

The repairs to the beautiful temple at Ramappa, Warangal District, to which a reference was made in the Report for 1338 F. (1928-29 A.C.), could not be brought to completion owing to lack of funds during the year. A sum of rupees six thousand was however spent during the year and the work is still in progress.

In the domain of Epigraphy the most important event is the discovery of two Asokan edicts at Kopbal in Nawab Salar Jung Bahadur's Estate. Both of them are carved on rock and according to Prof. R. L. Turner of London University, who through the good offices of Dr. L. D. Barnett, has kindly undertaken to edit them, they represent another version of the minor edicts of Asoka slightly different from those of Rupnath, Sahsaram, Bairat, Brahmgiri, Siddapura, Jatingaramesvara, and Maski. One of the newly discovered Kopbal edicts is completely legible, and the special features of this inscription have been most carefully studied by Prof. Turner in a Monograph which is to be published as No. 10 of the Hyderabad Archæological Series.²

At Kopbal, in addition to the two rock edicts of Asoka, a large number of Canarese and six Moslem inscriptions have been found, the majority of which are important from the historical point of view. The impressions and tracings of the Canarese inscriptions have been sent to Mr. C. R. Krishnamacharlu of the Epigraphic Survey of the Government of India, who has kindly shown his willingness to edit them for the *Hyderabad Archæological Series* as Monograph No. 12. Among the Moslem records found at Kopbal, two belong to the reign of Ibrāhīm 'Ādil Shāh II of Bijapur (1580–1628 A.C.), and the remaining four to the reigns of Ḥaidar 'Alī and Tīpū, of whose territories Kopbal formed an important outpost. These inscriptions have been studied in detail by the Director in *Epigraphia Indo-Moslemica* for 1929-30, pp. 14–18.

In the Report for the year 1331 F., a reference was made to the inscriptions of Bidar which have since been published in the form of an article in the Epigraphia Indo-Moslemica for 1927-28, pp. 18-38. During the year under report five more inscriptions have been found at Bidar, one of which is of very

Epigraphy

¹ Por measures which are being carried out see Report for 1338 P. (1928-29 A.C.), pp. 12-13.

² Since sending the Report to the press the Monograph No. 10 has been published.

³ For the history of Kopbal see Journal of the Hyderabad Archaeological Society for 1916, pp. 92-99.

great importance as fixing with certainty the date of the great mosque in the fort at Bidar. The mosque on account of its architectural style ranks high amongst the monuments of the Deccan, and as even the Mughal historian Khāfī Khān had given its date in a vague manner the discovery of the inscription mentioning Muhammad Shāh II as the builder of the mosque and the year 827 H. (1423 A.C.) as the date of its erection, are most opportune, especially at a time when the Director is engaged in compiling a history of the monuments of Bidar.

Numismatics

During the year under report the Department has acquired 3,735 coins, 4 of which are gold, 1,724 silver, and 2,007 copper and other metals. Among the silver coins a rupee of Aurangzeb bears the mint name Islāmnagar, which was hitherto unknown. Again, another rupee of Aurangzeb, issued from Aḥsanabād (Gulbarga), is dated 1097 H., whilst the earliest date found by Whitehead on Aurangzeb's coins of Aḥsanabād was 1098 H.

A silver coin of Shāh 'Ālam bears another new mint name, Ramchandarnagar, and a coin of Rafi'-ud-Darajāt bears his full name Abul Barakāt Shamsud-Din, which is not to be found on the coins of this king known hitherto. A detailed note on the sources of acquisition and the salient features of the coins has been compiled by Khwaja Muhammad Ahmad, M.A., Curator, Hyderabad Museum, and is published in this Report as Appendix L.

It may be interesting to add that Mr. Khwaja Muhammad Ahmad, while studying the copper coins in the Cabinet of the Department, has found three issues of the Baridi king, Amir 'Alī Barīd. Firishta has stated in his history that Barīdi kings issued coins, but no issue of them was found by numismatists before now.

Museum

The scheme of the Hyderabad Museum, although sanctioned by Government in 1337 Fasli (1927-28 A.C.), could not be inaugurated in the proper sense of the term owing to the lack of a suitable building. The matter being referred to His Exalted Highness, he was graciously pleased to issue a Firman that the new building constructed in the Public Gardens for the Industrial Exhibition should be made over to the Department and that His Exalted Highness himself would inaugurate the Museum. The ceremony was performed on the 8th Urdi Bihisht (13th March, 1931), and His Exalted Highness in his gracious speech expressed the hope that this Museum in course of time will acquire the fame enjoyed by the other institutions of Hyderabad. As an earnest towards the fulfilment of this benign hope, Government were pleased to make an initial grant of Rs. 1,00,000 for the year 1340 F., and a recurring grant of Rs. 50,000 for five years, for the equipment of the Museum. The institution inaugurated under such beneficent conditions has made good progress during the year and a detailed note compiled on its working by Mr. Khwaja Muhammad Ahmad, Curator of the Museum, is published in this Report as Appendix J.

Among the exhibits acquired during the year which deserve special mention are three MSS. One of them, entitled the Nauras Nāmah, was written by Ibrāhīm 'Ādil Shāh II of Bijapur, and copied for the Royal library in beautiful Suls

¹ History of India by Elliot and Dawson, Vol. VII, p. 125, and Muntahkabu-i-Lubab, Vol. II, p. 452.

script by the court scribe 'Ismat Ullah. The second MS. is a collection of poems by the poet Bikhudi, written in charming Nastä'lig characters for the Golconda King, Sultan Muhammad Quli Shah (A.C. 1611-1626). The third MS. is a double-rhymed poem, Nai Namah, by Jāmī, copied in extremely beautiful Nastā'līq style, by a Persian calligraphist, Muhammad Mohsin of Hirat, for Burhan Nizam Shah of Ahmad Nagar.

The publication of Ajanta, Vol. I, during the year was the realisation of a Publications long-planned scheme of the Department. The book has been welcomed by scholars and lovers of art all over the world, and the highest tribute paid to the generous and enlightened policy of His Exalted Highness in this undertaking of the Department. Volume II of the book, which deals with the frescoes of Cave II, and has eighteen colour and thirty-two monochrome plates besides a number of minor illustrations and plans, is also ready for publication, and will have been issued before this Report is out.

The Department is also planning to publish an authoritative volume on the monuments of Bidar, and the material for this work, including a large number of colour drawings and photographs, has been collected during the year. monographs on Shitab Khan and the Asokan Edicts of Kopbal being Nos. of and 10 of the Hyderabad Archæological Series are passing through the press and will be issued shortly.

The Director in his capacity as Epigraphist to the Government of India for Moslem inscriptions has contributed two articles on the epigraphs of Kopbal and Yadgir to the Epigraphia Indo Moslemica for 1929-30. Mr. Khwaja Muhammad Ahmad, Curator, Hyderabad Museum, has also contributed a long article on the inscriptions of Udgir to the same Journal. In this article Mr. Ahmad has studied all the epigraphs of Udgir which cover a period of nearly two hundred and fifty years from 983 to 1219 H. (1575-1804 A.C.).

One hundred and twenty-two volumes have been acquired for the library of Library the Department, of which fifty-two have been purchased and the remaining seventy received as presentation copies from various institutions and Governments in exchange for the publications of the Department. A complete list of these volumes with their titles and authors' names is given in this Report as Appendix F.

Mr. M. Franswa, Photographer of the Department, took ninety-one photo-Photographs graphs during the year, of which seventeen are colour and the rest monochrome. and Drawings The colour photographs represent the frescoes of Cave II, Ajanta, and are included in the ensuing volume of Ajanta. A detailed list of all the photographs with their titles and sizes is given in Appendix G of this Report.

Mr. Sultan Ali Faruqi, Draughtsman of the Department, prepared two large architectural designs during the year. One of these relates to the group of monuments called the Rangin Mahall and the other to the Royal Bath. The scales of these drawings are given in Appendix H of this Report.

Khan Bahadur Mr. Sayed Ahmad, Artist-Curator of Ajanta, prepared eight full-size colour copies of the floral designs of Ajanta for the Hyderabad Residency during the year. Mr. Jalal Uddin, Artist of Ellora, made six colour copies

of the frescoes of Ellora for the Hyderabad Museum. A list of these copies is given in this Report as Appendix I.

As the reproductions of the Ajanta and Ellora frescoes will be the special feature of the Hyderabad Museum, in order to equip it with such reproductions expeditiously, Government have been pleased to sanction the employment of another artist at Ajanta on a salary of Rs. 150 per month for two years. The newly appointed Artist is Maulawi Nazir Muhammad who helped the Department in preparing the tracings of the frescoes several years ago.

Expenditure on conservation The total expenditure on the conservation of monuments amounted to Rs. 38,817-13-0 (B.G. Rs. 33,272-4-6) during the year, which compared with the figure for the previous year, Rs. 28,129-2-10, shows an increase of over ten thousand. The details of the expenditure are given in Appendix D.

Expenditure on the maintenance of the Department A sum of Rs. 63,553-4-2 (B.G. Rs. 54,474-2-5) has been spent during the year on the maintenance of the Department. This is almost on a level with the expenditure of the previous year which amounted to Rs. 64,727-11-6 (B.G. Rs. 55,480-14-5). The details of this expenditure are given in Appendix C.

In addition to the above expenditure, a sum of O.S. Rs. 12,188-10-5 (B.G. Rs. 10,447-6-7) was spent during the year on the printing of Vol. I of Ajanta. This however is a loan from Government, which will be paid back from the proceeds of the sale of the book.

Tour programme for 1341 Fasli As the Director is engaged on the compilation of volumes on Ajanta and Bidar, he will tour at these places. He may visit England to supervise personally the printing of these volumes, for the reproduction of colour plates requires intimate knowledge of the originals which the process people who have not been to India do not possess.

The Assistant Director will tour in Aurangabād, Parbhani, Bir, Nanded, Warangal, Asafabād, Gulbarga, and Bidar Districts, where a large number of monuments are to be inspected for a report to Government.

Hyderabad-Deccan, 20th Tir, 1341 F. G. YAZDANI,

Director of Archæology,

Hyderabad-Deccan.





APPENDIX A

Diary of the Director for the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Month	Date		Place
1340 F. (1930-31 A.C.)			
Ādhur and Dai (October and November)	1st Ådhur to 18th Dai (6th October to 22nd Nov	vember)	Special duty in England in connection with the publication of 'Ajanta', Part I
Dai (November)	19th to 25th (23rd to 29th)		Duty at headquarters
Dai (November and December)	26th to 27th (30th November to 1st Dec	cember)	Tour to Limgaon
Dai and Baihman (December)	27th Dai to 5th Baihman (2nd to 9th)	u	Duty at headquarters
Baihman (December)	6th to 8th (10th to 12th)		Inspection tour to Rajahmandry
ii .	9th to 23rd (13th to 27th)	**	Duty at headquarters ,
Baihman (December and January)	24th to 29th (28th December to 2nd Ja	 inuary)	Tour in Bidar district
Baihman (January)	30th (3rd)	h #	Duty at headquarters
Isjandār (January)	Ist to 7th (4th to 10th)		Tour in Bidar district
	8th (11th)	**	Duty at headquarters
n	9th to 12th (12th to 15th)	(4.4)	Tour in Bidar district
Isjandar and Farwardin (January and February)	13th Insf. to 6th Far. (16th January to 8th Fe	bruary)	Duty at headquarters
Farwardin (February)	7th to 16th (9th to 18th)	**	Tour to Ellora (Aurangabād district)
Farwardin and Urdi Bihisht (February and March)	17th Far. to 22nd Urdī. (19th February to 27th	March)	Duty at headquarters
Urdī Bihisht (March)	23rd to 25th (28th to 30th)		Tour in Bidar district
Urdi Bihisht (March and April)	26th to 27th (31st March to 1st Apri	1)	Duty at headquarters
Urdī Bihisht (April)	28th (2nd)		Inspection of 'Ābid Chīn Qalīj Khān's Tomb at Himayat Sagar

16

APPENDIX A-concld.

Month	Date		Place	
Urdī Bihisht and Khurdād (April)	29th Urdi to 4th Khurdā (3rd to 9th)	d	Duty at headquarters	-
Khurdād (April)	5th to 23rd (10th to 28th)	٠,	Tour to Ajanta, Ellor bād (Aurangabād dis	
Khurdād and Tīr (April and June)	24th Khurdād to 29th Ti (29th April to 4th June)		Duty at headquarters	
Tir and Amurdād (June)	30th Tir to 6th Amurdad (5th to 12th)	**	Tour to Kopbal	
Amurdād and Mehr (June and September)	7th Amurdad to 26th Me. (13th June to 2nd Septe		Duty at headquarters	
Mehr (September)	27th to 29th (3rd to 5th)		Tour in Bidar district	
Mehr and Ābān (September)	30th Mehr to 17th Aban (6th to 23rd)		Duty at headquarters	
$\overline{A}b\ddot{a}n$ (September)	18th to 21st (24th to 27th)		Tour in Bidar district	
Ābān (September to October)	22nd to 30th (28th September to 6th O	ctober)	Duty at headquarters	
Duty at headquar	ters		247	days.
Tour Special Duty			70	21
			TOTAL 365	days.

APPENDIX B

Diary of the Assistant Director for the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Month	Date	Place
Ādhur and Dai (October and November)	1st Ādhur to 23rd Dai (6th October to 26th November)	Duty at headquarters
Dai (November and December)	24th to 27th (27th November to 1st December)	
Dai and Baihman (December)	28th Dai to 5th Baihman (2nd to 9th)	Duty at headquarters
Baihman (December)	6th (roth)	Mr. Syed Yusuf took charge of the duties of Assistant Director from Mr T. Streenivas
"	6th to 12th (10th to 16th)	Duty at headquarters
H	13th to 16th (17th to 20th)	Tour to Gulbargah with Sahibzada Nawab Basalat Jah Bahadur
Baihman and Urdi Bihisht (December and March)	17th Baihman to 15th Urdi (21st December to 20th March)	Duty at headquarters
Urdī Bihi <u>sh</u> t (March)	16th to 21st (21st to 26th)	Tour to Kopbal
Urdī Bihisht and Ābān (March and October)	22nd Urds to 30th Ābān (27th March to 6th October)	Duty at headquarters

APPENDIX C

Statement of Expenditure on the Archæological Department, Hyderabad, during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

					Rs.	As.	P.	Rs.	As.	P.
Salaries:—										
Director (B.G.	Rs. 800-50-1,200	p.m.)	5.0		16,800	0	0			
House Rent (R	s. 100 p.m.)	4.4			1,200	Ö	0			
Assistant Direc	etor (Rs. 300-25-5	00 p.m.)			4,033	5	4			
Curator of Ajas	nta Caves (Rs. 500 p	.m.)	+ +		6,000	0	0			
	e (Rs. 20 p.m.)				240	0	0			
Establishment		***		4.4	17,844	0	0			
					-	_	_	46,117	5	4
Travelling allowance	es:—									
Director (inclu	ding fixed Travelling	Allowance)		**	2,626	14	1			
Assistant Direc	etor	1.0			599	3	9			
Establishment	100				2,961	7	0			
								6,187	8	OL
Contingencies :-										
Fixed continge	ncies		4.47	4.4	1,920	0	0			
	(Livery of peons			**	272	6	0			
Extra	Purchase of books				1,000	0	0			
	Printing charges	44.	8.4	0.00	4,141	8	0			
Contingencies '	Service Postage			* *	130	0	0			
	Furniture	2.4	4.4		176	0	0			
					_		_	7,639	14	0
Supplies and Service	ces:—									
Purchase of Pl	noto articles	**	11		950	0	0			
Purchase of an	itiquities, etc.	44		* 1	2,658	8	0			
						_	_	3,608	8	0
				GRAND '	TOTAL			63,553	4	2
						3.G.	Rs.	54,474	2	5)
Printing charg	es of Ajanta, Part I		4.4			٠.		12,188	TO	5
rimang charg	to be adjusted a dit t			**	- (1		Rs.	10,447	6	7)

APPENDIX D

Statement of Expenditure on Ancient Monuments during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Locality	Name of work	Amour		f	Expendin 134 (1930-3	o F		to en	d of	f	Remarks
22. 1	Original Work	Rs.						Rs.			
Fardapür (Aurangabād District)	Construction of quar- ters for the Curator, Ajanta Caves	8,710	0	0	5,224		-	-	4	10	Work in progress
Daulatabād (Aurangabād District)	Special, Repairs Repairs to Mahākot Darwazah (Fort)				382	.0	0	382	0	0	Work completed
Bidar	Repairs to Madrasa Maḥmūd Gāwān	12,830	0	0	5,000	0	0	6,892	3	6	Work in progress
74	Repairs to Takht Maḥall (Fort)	2,315	0	0	299	8	5	2,315	0	0	77
"	Repairs to Dargāh of Ḥazrāt Khalilullah	1,200	0	O	1,037	0	0	1,199	8	2	29
Udgir (Bidar District)	Repairs to Bāgh-i- Ḥusām	2,720	0	0			_	1,720	7	8	*3
	Maintenance				8,002	8	5				
Ajanta (Aurangabād District)	Maintenance of the caves	1,500	0	0	1,996	6.	6	***			****
Ellora (Aurangabād District)	Do.	1,500	0	0	1,321	3	6	***			
Anwa (Aurangabād District)	Maintenance of the Temple	150	0	0	150	0	0	***			·
Aurangabād	Maintenance of the	300	0	0	300	0	0				****
23	Maintenance of Bibī-ka- Maqbara	1,000	0	0	978	13	9				****
**	Maintenance of Kora- mara Mosque	30	0	0	28	7	3	***			****
	Maintenance of Lal Masjid	30	0	0	30	0	0	**			2.11
**	Maintenance of Kālī Masjid	30	0	0	30	0	0				****
27	Maintenance of Talāqī Masjid				9	15	0	***			****
	Carried over	4.61			4,844	14	0	0			****

20
APPENDIX D—concld.

Locality	Name of work	Amount of estimate	Expenditure in 1340 F. (1930-31 A.C.)	to end of	Remark	
	Brought forward	Rs. As. P.	Rs. As. P.			
Ghatotkach (Aurangabād District)	Maintenance of the caves	12 0 0	12 0 0	****		
Daulatabād (Aurangabād District)	Maintenance of the Fort	* 160	2,067 7 0	****	****	
Aurangabād Dis- trict	Maintenance of the Archæological Estab- lishment		528 0 0		****	
n	Maintenance of Archæo- logical buildings	500 0 0	230 0 0	****	****	
Bidar	Maintenance of Archæo- logical Establishment	636 0 0	630 4 8		*111	
	Maintenance of Archæo- logical buildings	2,006 0 0	2,006 0			
Gulbarga	Maintenance of Haft Gumbad	100 0 0	103 0 0			
17	Maintenance of Fort	222 0 0	221 6 (
n	Salary of watchmen	144 0 0	144 0 0		****	
Nalgonda	Salary of watchmen, Bhongir Fort	144 0 0	144 0 0		****	
Nanded	Maintenance of Qandhar Fort	200 0 0	129 0 0		****	
Osmanabād'	Maintenance of the	103 0 0	103 0		2,111	
.1	Maintenance of the Caves Establishment		144 0 (1,514	
Naldrug (Osmanabād District)	Maintenance of Păni Maḥall	488 0 0	488 0 (****	
Warangal	Maintenance of Thou- sand Pillar Temple	308 0	250 10 10		****	
Palampet (Warangal District)	Maintenance of Ram- appa Temple	120 0 0	99 5	* * * *	****	
Warangal	Salary of watchmen, Fort	300 0	235 15 11		****	
	TOTAL		12,380 15			
	GRAND TOTAL		25,607 13 (

APPENDIX E

Statement showing the detail of extra expenditure incurred on the monuments at Bidar, during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

				Rs.	As.	P.
I.	Establishment at Bidar	**	÷. •	1,560	0	0
2.	Expenditure on conservation work done ment—Repairs to Baridi Tombs and paths leading to the tombs		out of		1	4
3.	Expenditure on conservation work done the repairs to façade of Madrasa Maḥmūd (7.D.—	2,600	Ó	0
4-	Expenditure incurred on the fixing of ratiomb of Maḥmūd Gāwān	iling rou	nd the	164	14	8
5.	Special Repairs to the Ramappa Temple	4.4		6,000	0	0
		TOTAL		13,210	0	o
			(B.G.	11,322	13	5)

APPENDIX F

List of books acquired for the Library of the Director of Archaelogy, Hyderabad, during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Serial No.	Title	REMARKS
	BIBLIOGRAPHY	
1971	Annual Bibliography of Indian Archæology for the year 1929, Kern Institute, Leyden	Presented by the Publishers
	LISTS AND CATALOGUES	
1972	A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Tanjore Maharaja Sarfoji's Sarasvati Mahal Library, Tanjore. By P. P. S. Sastri. Vols. VII, VIII and IX	Do.
1973	List of Archæological Photo Negatives of the NW. Frontier Provinces, Baluchistan, Kashmir and the Punjab (Moham- maden and British Monuments) stored in the office of the Superintendent, Archæological Survey, Frontier Circle (corrected up to 31st March, 1930)	Presented by the Government of India
1974	List of Archæological Photo Negatives of the Madras Presidency and Coorg. (S. C. Kotagiri) corrected up to 31st July, 1928	Do.
	Encyclopædias and Dictionaries	
1975	The Encyclopædia of Islam: Published under the patronage of the International Association of the Academies. (Nos. 42 and 43 and Fasc. N.)	Purchased
	Journals and Periodicals	
1976	The National Geographic Magazine, Vols. LVIII, Nos. 3-6, LIX, Nos. 1-6 and LX, Nos. 1-2	Do.
1977	The Mysore University Magazine, September and December, 1930	Presented by the Mysore University
1978	Antiquity, a quarterly review of archæology, September, 1930. Vol. IV, Nos. 15 and 16 and Vol. V, Nos. 17-19	Purchased
1979	The Indian Antiquary, Vol. LIX, Parts DCCXLIV-DCCXLVII	Do.
1980	Indian Antiquary, Index. Vol. LIX, 1930	Do.
1981	Journal of the Andhra Research Society, Vol. IV, Parts 3 and 4 and Vol. V, Parts 1-3	Presented by the Publishers
1982	The Maha Bodhi, Journal of the Maha Bodhi Society, Vol. XXXVII, Nos. 10-12 and Vol. XXXIX, Nos. 1-9	Do.

Serial No.	Title	REMARKS
1983	Man in India. Vol. X, Nos. 2-4 and Vol. XI, No. 1	Presented by the Publishers
1984	Quarterly Journal of the Mythic Society. Vol. XXI, Nos. 2-4 and Vol. XXII, Nos. 1-2	Do.
1985	Journal of the Bombay Historical Society. Vol. III, Parts I and 2	Purchased
1986	Tarikh—Studies in History and Archaeology. Edited by H. S. Shamsullah Qadri. Vol. I, Parts 3 and 4, Vol. II, Parts 5-8 and Vol. III, Part 9 (Urdu)	Presented by the Publishers
1987	D'jawa; Tijdschrift van Het Java Instituut, 10e Jaargang (Nos. 4-6), 11e Jaargang (No. 1)	Do.
1988	,,, Klapper, op den Inhond van. 1921-30; Samengesteld onder leiding van Dr. Th. Pigeaud	Do.
1989	Bulletin of the Oriental School of Studies, London Institution. Vol. VI, Part 1	Do.
1990	-,,-, Index to Vol. V	Do.
1991	The Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. Vol. XXV, No. 2	Purchased
1992	The Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. July-October, 1930 and January-July, 1931	Do.
1993	Bulletin de L'Ecole Française D'Extreme-Orient, Tome XXIX, 1929 and Tome XXX, 1930	Presented by the Publishers
1994	Le Jardin des Lettres; November, 1930-July 1931, Nos. 1-9	Do.
1995	Boletin de la Real Academia de Ciencias, Bella Letras y Nob- les Antes de Cardoba. Ano VIII-Num 25, 1929 and Ano IX-Num 26, 1930	Do.
1996	Bulletin of the Madras Government Museum, Vol. II, Parts 1-3.	Presented by the Madras Govern- ment
1997	Karnatak Historical Review, January and March, 1931	Presented by the Publishers
1998	Yoga Mimansa. Vol. IV, No. 2	Do.
1999	The Royal Academy (Illustrated), 1931	Purchased
2000	Bulletin of the Museum of Fine Arts. Vol. XXIX, Nos. 173 and 174	Presented by the Publishers
2001	Indian Arts and Letters. Vol. V, No. 1	Presented by the India Society, London
2002	The Burlington Magazine, Vol. I, VIII, No. CCCXXXVIII, May, 1931	Purchased

24
APPENDIX F—contd.

erial No.	Title	REMARKS		
2003	The Gramani. A monthly magazine devoted to the study of village self-government and village civics in India, Vol. I, Nos. 6-8	Presented by the Publishers		
2004	Journal of the Department of Letters, Calcutta University, Vol. XXI	Presented by the Calcutta University		
2005	The Buddhist Annual of Ceylon. Vol. IV, No. 1	Presented by the Publishers		
2006	The Madras Law Journal, Vol. 60, January, 1931	Do.		
	Archaological Survey			
2007	Annual Report of the Archæological Survey of India, 1926-27	Presented by the Government of India		
2008	Annual Report of the Archæological Department, H.E.H. the Nizam's Government, Hyderabad-Deccan, for 1337 F.	Presented by H.E.H the Nizam's Government		
	Monographs			
2009	Bushnell, D. I.; The Five Monacan Towns in Virginia. Smithsonian Miscellaneous Collection	Presented by th Publishers		
2010	Curry J. C.: Climate and Migrations. Smithsonian Miscella- neous Collection	Do.		
2011	Herzfeld, E.; Kushano-Sassanian Coins. Memoir No. 38, A.S.I.	Presented by the Government of India		
2012	Krieger, H. W.: The Aborigines of the ancient Island of Hispanola. Smithsonian Miscellaneous Collection	Presented by the Publishers		
2013	Kroeber A. L.: Archæological Explorations in Peru—The Northern Coast, Part II. Field Museum of Natural History, Chicago	Do.		
2014	Laufer, B.; Geophagy. Field Museum of Natural History, Chicago	Do.		
2015	Spinden, H. J.; The Population of Ancient America. Smithsonian Miscellaneous Collection	Do.		
2016	Stein, Sir A.; An Archæological Tour in Waziristan and Northern Baluchistan, Memoir No. 37, A.S.I.	Presented by the Government of India		
2017	adjacent Hill Tracts. Memoir No. 42, A.S.I.	Do.		
2018	Varendra Research Society; Monograph, No. 4, July, 1930	Presented by the Publishers		
2019	Woolley, C. L.; Ur of the Chaldees: More Royal Tombs. Smithsonian Miscellaneous Collection	Do.		

Serial No.	Title	REMARKS
	ART, ARCHITECTURE, ETC.	
2020	Aravamuthan, T.G.; South Indian Portraits in stone and metal	Purchased
2021	; Portrait Sculpture in South India	Do.
2022	Arnold, T. W.; Bihzad and his Paintings in Zafarnamah MS.	Do.
2023	Binyon, L.: A Persian Painting of the 16th Century. Emperors and Princes of the House of Timur (painted probably by Mir Sayyid Ali or Abdus Samad at Kabul about A.D. 1550)	Do.
2024	Binyon, L. and Wilkinson, J. V. S.; The Book of the Persian Kings	Do.
2025	Clarke, C. S.: Indian Drawings; Twelve Mughal Paintings of the School of Humayun (16th Century), illustrating the Romance of Amir Hamza	Do.
2026	the School of Jahangir (17th Century) and four panels of Calligraphy in the Wantage Bequest	Do.
2027	Cresswell, K. A. C.: The Evolution of the Minaret with special reference to Egypt	Do.
2028	French, J. C.; The Himalayan Art	Do.
2029	Griffith, J.; The Paintings in the Buddhist Cave Temples of Ajanta, Vols. I and II	Do.
2030	Gray, B.; Persian Painting	Do.
2031	Gosse, E.: Portraits and Sketches	Do.
2032	Gratz Emil, C.; Islamic Book-binding	Do.
2033	Hackin, J .; La Sculpture Indienne et Tibetaine Au Musee Guimet	Do.
2034	Kramrisch, S.; The Vishnudharmottara; A Treatise on Indian Painting and Image-making	Do.
2035	Magoffin and Davis; The Romance of Archæology	Do.
2036	Pozzi, J.: Miniatures Persanes et Indo-Persanes	Do.
2037	Ross, E. D.; Persian Art	Do.
2038	Tattersal, C.; The Carpets of Persia	Do.
2039	Yashiro, Y.; Sandro Botticelli. Vols. I to III	Do.
	Museums	
2040	Annual Report of the Director to the Board of Trustees for the year 1929, Publication No. 271, Vol. VIII, No. 1, of the Field Museum of National History, Chicago	Presented by the Publishers

26

Serial No.	Title	REMARKS
2041	Ethnology of the Mayas of Southern and Central British Hon- duras. Publication No. 274, Vol. XVII, No. 2 (Anthropologi- cal Series). Field Museum of Natural History, Chicago	Presented by the Publishers
2042	Musee d'Anvers—Recueil de 200 Photogravures D'apres les chefs-doeuvre de la galerie des Maitres Anciens	Do.
2043	Administration Report of the Government Museum and the Connemara Public Library, Madras, for the year 1930-31	Presented by the Government of Madras
	NUMISMATICS	
2044	Bhaitasali, N. K.; Coins and Chronology of the early Sultans of Bengal	Purchased
	EPIGRAPHY AND INSCRIPTIONS	
2045	Epigraphia Indica, Vol. XIX (Part 7) and Vol. XX (Parts 1-2)	Presented by the Go- vernment of India
2046	Epigraphia Indo-Moslemica, 1927-28 (2 copies)	Do.
	HISTORY, GEOGRAPHY, AND TRAVELS	
2047	Aiyangar, K. V. R.; History of Jahangir	Purchased
2048	Chand, Sh.; Malik Ambar (Urdu)	Presented by the Author
2049	Mujamdar, R. C.; Outline of Ancient Indian History and Civilization	Purchased
2050	Macdonell, A. A.; India's Past. A Survey of her Literatures, Religions, Languages, and Antiquities	Do.
2051	Nazim, Dr. M.; Life and Times of Sultan Mahmud of Ghazna	Do.
2052	Oldham, C. E. A. W.; Sidi Ali Shelebi in India, 1554-56 A.D.	Do.
2053	Qadri, S. A.; Memoirs of Chand Bibi, the Princess of Ahmadnagar (Urdu)	Do.
2054	Row, B. S. N.: A short History of Vijayanagar	Do.
2055	Rutter, E.; The Holy Cities of Arabia	Do.
2056	Sarkar, J.: Shivaji and his Times	Do.
2057	Smith, V. A. : The Early History of India	Do.
2058	Yazdani, G.; 'Amal-i-Sāliḥ: A complete History of Emperor Shāh Jahān. Issue No. 1510, Vol. III, Fasc. 2, 1930	Presented by Mr. G. Yazdani
	GUIDES AND PLANS	
2059	Gyani, R. G.; A Guide to the Gallery of Miscellaneous Antiquities, Prince of Wales Museum, Western India	Presented by the Author

Serial No.	Title	REMARKS
2060	Guide du Mussee du Barde—Par A Merlin et L. Poinssot	Presented by the Publishers
2061	Jerrold, W.; The Heart of London	Purchased
	ICONOGRAPHY AND RELIGIONS	
2062	Bhattasali, N. K.; Iconography of Buddhist and Brahmanical Sculptures in the Dacca Museum	Do.
2063	Cowell, E. V. and Francis, H. T.; The Jatakas or Stories of the Buddha's former Births. Translated from the Pali by various hands. Vols. I-VI, with Index	Do.
2064	Getty, A.; The Gods of Northern Buddhism; Their History, Iconography and Progressive Evolution through the Northern Buddhist countries	Do.
2065	Oldenberg, Dr. H.; Buddha: His Life, His Doctrine, His Order	Do.
	MISCELLANEOUS LITERATURE	
2066	Ali, M. A.; Notes on the Wyra Project by the Chief Engineer, Irrigation Branch, P.W.D., H.E.H. the Nizam's Government	Presented by H.E.H. the Nizam's Govern- ment
2067	Ali, M. A.; Notes on the Palair Reservoir Project by the Chief Engineer, Irrigation Branch, P.W.D., H.E.H. the Nizam's Government	Do.
2068	Ali, M. A.; Notes of the Chief Engineer, Irrigation Branch, P.W.D., on the Nizam Sagar Project for the utilization of the waters of the Manjra River	Dos
2069	Bacon, T.: The Oriental Annual, 1840, containing a series of Tales, Legends and Historical Romances	Purchased
2070	Horner, I. P.; Women under Primitive Buddhism	Do.
2071	Keith, Sir A.; New Discoveries relating to the Antiquity of Man	Do.
2072	Wilder, H. H.; Man's Prehistoric Past	Do.
2073	Selections from the Peshwa Daftar; I. Letters and Despatches relating to the Battle of Udgir, 1760	Do,
Do.	Selections from the Peshwa Daftar; 2. Letters and Despatches relating to the Battle of Panipat, 1747-1761	Do.
2074	Transactions of the Carmarthenshire Antiquarian Society and Field Club. Part LIV	Presented by the Publishers
2075	The Ancient Monuments Preservation Act relating to objects of Archæological interest in H.E.H. the Nizam's Dominions (Urdu) MISCELLANEOUS REPORTS	Presented by H.E.H. the Nizam's Govern- ment
2076	Annual Administration Report of H.E.H. the Nizam's Court of Wards Department for 1338 F.	Do.

28

Serial No.	Title	REMARKS	
2077	Report on the Administration of the Jails of H.E.H. the Nizam's Government for 1337 and 38 F.	Presented by H.E.H the Nizam's Government	
2078	Report on the Public Instruction in H.E.H. the Nizam's Dominions for 1337 F.	Do.	
2079	Report by the Executive Engineer, Irrigation Brauch, P.W.D., H.E.H. the Nizam's Government, on the Nizam Sagar Project	Do.	
2080	Completion Report of the Mahbubnahar Extension Project	Do.	
2081	Report of the Revenue Forecast on the Nizam Sagar Project, for 1332 F.	Do.	
2082	Progress Report of the Hyderabad City Improvement Board for ten years (1327 to 1336 F.)	Do.	
2083	Report on the Administration of the Abkari Department, H.E.H. the Nizam's Government for 1338 and 39 F.	Do.	
2084	Report on the Administration of the Department of Statistics, H.E.H. the Nizam's Government for 1338 F.	Do.	
2085	Annual Report of the Co-operative Societies, H.E.H. the Nizam's Dominions for 1338 and 39 F.	Do.	
2086	Administration $Report$ of the Hyderabad City Drainage Works for 1339 F.	Do.	
2087	Report on the Vegetable Oil Industry of Hyderabad State	Do.	
2088	Report of the Hyderabad Banking Euquiry	Do.	
2089	Report on the Administration of District Police of H.E.H. the Nizam's Government for 1338 F.	Do.	
2090	Administration Report of the Customs Department, H.E.H. the Nizam's Government for 1339 F.	Do.	
2091	Report of the Indian Statutory Commission, Vol. II (Recommendations), May, 1930	Do.	
2092	Annual Report of the Varendra Research Society, Rajshahi, for 1929-30	Presented by the Varendra Research	
	FOLKLORE	Society	
2093	Vogel, J. Ph.; Indian Serpent Lore	Purchased	

APPENDIX G

List of Photographic negatives prepared by the office of the Director of Archæology, Hyderabad, during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Serial No.	Loca	dity	Description	Size
1020	Kopbal	* *	Asokan Edict, Gavimath	8½"×6½"
1021	2.5	**	The same, another view	37
1022	22		Gavīmath Rock: General View	97
1023	**	14	The same, another view	22
1024	74.		View of road leading to Gavimath	90
1025	7		A jhatka at Kopbal	37
1026	n.	* 4	View of the rock behind the Lingayat Temple near Gavimath	27
1027		6	Lingayat Temple: General View) r
1028	**	4.4	Palkī Gund Rock: "	99
1029	**	7.0	Palkī Gund Asokan Edict	21
1030	49	69	Palki Gund Canarese Inscription	11
1031	**	er.	,, Canarese Inscription, another view	55
1032	19		Panoramic view of plains from the PalkiGund: N. View	20
1033	**	6.4	,, S. View	**
1034	12		,, E. View	2.2
1035	,,	* *	Dolmens: General View	**
1036	7.5		Chaudra Bandi Rock: Jaina Canarese Inscription	1.6
1037	31		" Another Canarese Inscription	**
1038	22	4.9	n n n n is is	0
1039	n	**	n n n	11
1040	22		Kopbal Fort: General View	**
1041	28	***	The principal street in Kopbal	7.8
			Photographs taken for Ajanta, Part II Colour Subjects	
1042	Ajanta: (Cave II	Verandah: Figure of the Bodhisattva (head only)	10"×8"
1043	AF.		Adoring figures, Kinnaras and Apsarases: left of the door. Verandah	**

30 Appendix G—contd.

Serial No.	Locality		Description	Size
1044	Ajanta: Cave	и	Indra, Sachi and Yaksas: at the extreme corner of the wall, right of the door	10"×8"
1045	**		Birth of the Buddha: Maya holding the branch of the Sal Tree: interior, left aisle	27
1046		٠	Palace Scene: The parents of the Buddha	11
1047	11	F-6	Ceiling of the shrine	11
1048	- 10	0.4	Buddhas: on the right wall of the shrine	**
1049	**		Three female figures from the group on the left wall of the chapel to the right of the antechamber	
1050	- 14		Vidhura Pandita Jātaka: Chess-Board scene	12
1051	11	4.0	Elephants and horses: march of an army	52
1052	**		Court scene: Vidhura Pandita and other ministers: continuation of No. 1050, Top	22
1053	92		Raja and the Naga chiefs: continuation of No. 1052, Top	,,
1054	13	4.6	Rani in the swing	211
1055	99.	15.5	Naga princes and ladies: Court scene	- 11
1056	79/		Ship-wreck	"
1057	**	(1.5)	Raja with the drawn sword and the kneeling lady	**
1058	n	**	Verandah ceiling: 4th of the central panel	37
1059		••	Snake-charmer and lotus panel, etc	27
			MONOCHROME	
1060	**	**	Verandah: Wall	
1061	**		, Ceiling	"
1062	**		Fat Gana	,,
1063			Two male figures with small beards	,,,
1064-68	22		Scenes in the right chapel	
1069-76	ii.	**	Six inscriptions and two scenes on the back and right walls of the left chapel	111
1077-79	**	* 4	Hamsa Jätaka: left wall of the front gallery	**
1080-82	**		Three scenes from the Birth of the Buddha	n
1083	".	4.9	Inscriptions and figures with lotus flower above the cell-door	32

31
APPENDIX G—concld.

Serial No.	Loc	eality	Description	Size	
1084-85	Ajanta:	Cave II	Female figures on pilaster between front gallery and right corridor	10" × 8"	
1086-87	,,,	**	Scenes on the right and left of the left chapel	111	
1088	3+	1.5	Bodhisattva: left of the antechamber	32	
1089	11		Inscription	**	
1090	**		Buddhas in the antechamber	11	
1091	17		Inscription in the antechamber	2.9	
1092	P1:	1.0	Buddhas on left wall of shrine	19	
1093	25	3.5	Bodhisattvas on either side of the door (interior of the shrine)	**	
1094-97	17		Small Naga figures, etc., on pillars in front of ante- chamber	Þ÷	
1098	17		Purna Avadana, Musician girls	>>	
099-1100			" two other episodes	**	
1101	11		Horse-rider and the lady in the swing		
1102-3	**	3.5	Scenes on either side of the cell-door in front gallery	3.4	
1104	22	**	Pair of Naga figures	11	
1105	.33	* *	Flying figure : ceiling, front aisle near Hamsa Jātaka	19	
1106	11	4.0	Dancing Gana on pillar of hall	71	
			Architectural.		
1107-11	.0	* *	Verandah, pillar, façade of right chapel, interior of hall, and diagonal view of corridor in front of antechamber	**	

APPENDIX H

List of Architectural Drawings prepared during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Serial No.	No. Locality Title			Scale	
51	Bidar Fort		Ground plan of Bath	 	8'=1"
52	-		Ground plan of Rangin Maḥāll	 	8'=1"

APPENDIX I

List of Drawings prepared by Mr. Muhammad Jalaluddin, Artist, Ellora Caves, during the year 1340 F.

rial No.	Subject		Place
I	A panel from the eastern gallery of the Indra Sabha	**	Ellora
2 & 3	Two panels from the eastern gallery of the Indra Sabha	* *	**
4	Siva from the ceiling of the Indra Sabha, porch		27
5	A panel from the ceiling of the Kailasa	**	33
6	A panel from the Indra Sabha		29
7	A panel from the ceiling of the Kailasa	**	**
8	A panel with border design from the ceiling of the Kailas	sa	р

APPENDIX J

Note on the working of the Hyderabad Museum

By K. M. AHMED, M.A.

Building—His Exalted Highness the Nizam was pleased to issue a Firman on 25th Jumadi I, 1349 H., granting the whole of the Exhibition building exclusively for the use of the Museum.

Opening Ceremony—His Exalted Highness was further pleased to issue a Firman on 14th Shawwal 1349 H. to the effect that the Museum was to be opened by H.E.H. himself on the 22nd Shawwal. The ceremony was performed in a semi-official manner. An address was presented by the Department in a casket which was graciously accepted. H.E.H. was so much pleased that he benignly wrote a note of appreciation in his own hand and kindly ordered that it should be framed and hung in the Museum.

TEXT OF THE ROYAL NOTE

باسمه تعاليل

آج مجھے حیدر آباد میوزیم کے انتثاح کرنے سے مسرت حاصل ہوئی اور مجھے امید فے کہ آئندہ یہ ترقی کرتا جائیگا مرور زمانے کے ساتھہ اور آخر میں حیدر آباد کے دوسرے مشہور و تاریخی اشیاد میں اسکا شمار ہوگا۔

اسكي يادكار مين مين اپني painting دينے والا هون اسے سوا ایک قدیم وضع كي گهڙيال بهي جو هميشه نيک ساعت بتائي رهيگي *

٢٢ شوال سنه ٤٩ هجري أصف سابع

APPENDIX J-(contd.)

TRANSLATION

In the name of the Almighty.

I was pleased by opening the Hyderabad Museum to-day, and I hope that it will progress along with time and will be reckoned as one of the renowned and historic institutions of Hyderabad.

In commemoration of this I shall give a painting of mine and an old model clock which will always be pointing auspicious hours.

22nd Shawal, 49 H.

Asaf VII

Acquisition of Exhibits

It was a year full of harvest so far as the acquisition of exhibits was concerned for the museum. H.E.H. himself was pleased to send an Egyptian mummy to the museum which was presented to him by Nawab Nazir Nawaz Jung Bahadur.

Epigraphy

Eleven inscriptions that were not in situ and were neglected have been removed to the museum. They consist of two pre-Muslim inscriptions from Patancheru, six Canarese, one Baihmani, one 'Ādil Shāhī and one Mughal from Gulbargah. The Baihmanī record belongs to the reign of Hasan Gangū, the founder of the dynasty. The 'Ādil Shāhī inscription originally belonged to Raichur. Nine of these inscriptions have been fixed on pedestals in the Epigraphical Gallery of the museum.

Manuscripts

Some manuscripts acquired during the year under report deserve special mention. A copy of Naurasnama composed by Ibrahim 'Ādil Shāh of Bijapur bears the following endorsement at its end.

TEXT

حسب الامر حضرت شاة عالم بناة خلد الله ملكه عجالةً باستكمال رسيد بيد الفقير عص ت الله *

TRANSLATION

Under the orders of His Majesty the king, the refuge of the world (Ibrāhīm 'Ādīl Shāh) may his kingdom be perpetuated, this (book) was completed in a hurry, at the hands of Faqīr 'Ismatullāh.

The book represents Thulth and Naskh scripts of a high order. The paper is of a superior quality and the heading and the name of the king are written in gold.

Another manuscript, i.e. Diwani Be Khudi was written in 1024 A.H. by Ni'matullāh in elegant Nastā'liq at Hyderabad for the library of Sultān Muḥammad Qutb Shāh of Golconda. A third manuscript Nai Nāmā of Mullā Jāmī written by Muḥammad Muḥsin Hirawī is in extremely beautiful Nastā'liq. It bears the seal of Burhān Nizām Shāh of Ahmadnagar and the following endorsement:—

TEXT

TRANSLATION

Burhan Nizam Shah

- 1. This manuscript Nai Nāmā belonging to the library of (His Majesty).
- 2. The Khalif of God. It was presented by Mirza Qamaruddin.
- 3. Dated Dhul Ḥajjāh 1034 A.H.

The margins of this book have got beautiful designs of shikārgāh work in gold. A fourth manuscript, Durāde Mustaghāth represents very good Naskh script. It has beautiful designs in gold on its margins. Besides a copy of Shahnāma containing about fifty-five paintings of Siyāh Qalam in Persian style has been acquired. The covers of the book have got a highly artistic lacquer work illuminated with miniatures in Persian style.

Five manuscript copies of the *Qur'ān Sharij* have been removed from Bibī kā Maqbarā, the tomb of Aurangzeb's wife, Aurangabād. One of them has been written by Muḥammad Sālīḥ, the court calligrapher of Shāh Jahān. It is most likely that one of the remaining copies might have been written by Aurangzeb himself.

A copy of Maulana Rum's Mathuawi written in beautiful Nastā'līq by the famous calligrapher 'Imād's grandson was also purchased during this year. The script and paper of the book is of a very superior quality. Facsimile copies of the book are being reproduced.

Arms and weapons—Arms and weapons of different kinds and workmanship were acquired. Some of them are of a very high quality and have got a very fine gold and silver work on them. A Persian sword has got 'Chaman-bandi ka jauhar' over it. A set of breastplates and some sword handles have got green gold inlaid on them. Handles of some of them are of jade. A sword has got the name Chin Qalij Khān Bahādur inscribed over it. Two neglected cannons were removed from Bidar. One has got an alloy of gold inlaid over it in fine designs. The other, from the inscription over it, appears to have been manufactured by the French.

Sculptures—Nine neglected pieces of sculptures were removed to the museum. Three of these are from Patancheru and consist of a colossal Jaina figure measuring $10\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$. Six of them are from Town Hall, Gulbarga. They also consist of a very good Jaina figure. The Jaina figures have been installed on pedestals in the Jaina gallery. Three sculptures, besides these, have been presented by Mr. Lalit Mohan Mukerjee, Professor, Osmania Engineering College, Hyderabad.

Old China—Some very good pieces of old China have been purchased and a collection of 132 pieces has been removed from Bibi kā Maqbarā, Aurangabād. A few pieces of enamelled work were also acquired among which a pair of sailābchī and altāba which is intact deserves particular mention.

Paintings—Some very good miniatures were purchased among which a court scene deserves special mention. Copies of Ajanta Frescoes prepared by Lady Herringham and a portrait of Napoleon have also been acquired. Arrangements have been made to prepare some more copies of the Ajanta Frescoes for the Museum.

Bidri Ware—Bidri exhibits of different denomination were acquired for the museum. A fine collection of Mr. S. M. Mehdi consisting of about 272 pieces of various sizes has been purchased for the museum. These exhibits represent zar nishān, tah nishān, tār kashī and mahtābi work.

Miscellaneous—A Firman of Aurangzeb and a beautiful scent bottle with a chain carved in one piece of jade have also been acquired.

APPENDIX K

List of Exhibits acquired for the Hyderabad Museum, during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

serial No.	Description						How acquired	
1	Old Sword			E &	¥ +	Purchased		
2	Bidrī Far <u>sh</u> i		34			Do.		
3	Qarol		**		+ +	Do.		
4	Bidri Spittoon	,		4.1	*	Do.		
5-13	Indian paintings .	Ŧ	4.1			Do.		
14	Diwān-i-Hāfiz (Illustra	ted manu	ascript)	**	30	Do.		
15	Bhagwadgita (Manuscr trated)	ript in G	arumukh	ii language,	illus-	Do.		
16	Bidrī Spittoon .		40		12	Do.		
17	Bidrī Box .			4.	12	Do.		
18	Bidrī Ḥuqqā .		***		- 4	Do.		
19	Bidrī Ābkhorā .		**			Do.		
20	Khanjar		**	**		Do.		
21	Bidrī Ābkhorā .		**	**		Do.		
22	A Manuscript .		**	F-4		Do.		
23	Bidrī Ābkhorā with pla	ate	31	**		Do.		
24	Bidri Păndăn with tra	y	4.1			Do.		
25	Bidrī fish-shaped tray			**		Do.		
26-27	Bidrī Cup with cover			4.	2.4	Do.		
28	Bidri Box					Do.		
29	Bidrī Ābkhorā with co	over	**	**		Do.		
30	Bidri Box		3 4	**.		Do.		
31	Bidrt Candle-stand		**	4 -	(Do.		
32-39	Bidrī Ḥuqqās		**	4.		Do.		
40	Flexible brass fish	+=		**		Do.		
41	Paper pulp vase		22.	**		Do.		
42	Marble figure of the I	Buddha	14.14	+ >-	44	Do.		
43-45	Bidrī Ḥuqqās			2.7	45	Do.		
46-47	Bidri Trays			4.4		. Do.		

37
APPENDIX K—contd.

Serial No.	Desc	erîption			How acquired	
48	Bidri Candle-stand				Purchased	
49	Bidri Spittoon	4.6	44		Do.	
50	Bidri Spittoon	50	* *	* *	Do.	
51	Bidrī Satak Ḥuqqā	* *	**		Do.	
52-53	Qur'an Sharif (Manuscript)				Do.	
54	Qalamdān		(99		Do.	
55:56	Enamelled boxes	**			Do.	
57	Rahil, wooden folding bool	kstand	20		Do.	
58-60	Bidri Spittoons	4.4	**		Do.	
61	Spittoon, brass inlaid work	¢	**	**	Do.	
62	Bidrī Surāhi	4.0	15	**	Do.	
63-64	Bidrī Gurguris			**	Do.	
65-66	Bidri Boxes · ·		**	+ 10	Do.	
67	Bidrī Changer		**	**	Do.	
68-69	Bidri Pāndāns				Do.	
70	Bidrī fish-shaped box	2.			Do.	
71	Bidri Tray with three box	es	**	2.	Do.	
72	Bidrī Pāndān	**			Do.	
73	Gulābpā <u>sh</u>				Do.	
74-75	Bidrī Satak Ḥuqqas		3.5	4.4	Do.	
76	Bidrī Kalī Ḥuqqā				Do.	
77	Bidri Huqqā · · ·		**		Do.	
78-107	Old Arrows · ·	* *			Do.	
108-109	Bows				Do,	
110	'Abbāsī Sword				Do.	
111	Khanjar			19.9	Do.	
1112	Churā				Do.	
113		44	**		. Do.	
	A pair of stirrups	4.	**	,	. Do.	
114-115		**			Do.	

38
APPENDIX K—contd.

Serial No.	Des	cription			How acquired
118	Bidrī Pāndān			1-4	Purchased
119-122	Bidri Spittoons	4.4		4.9	Do.
123	Bidri Ḥuqqā	44	4.4		Do.
124-125	Enamelled Sailābchi and Ā	iftāba	***	+ +	Do.
126-128	Bidrī Vases	1 4.			Do.
129	Copper Tray	**	**		Do.
130	Khanjar with jade handle	**		1.9	Do.
131-132	Old China plates (Mushqal	os)	- 41	1.0	Do.
133	Qalamdan		3.4		Do.
134-135	Zirah Baktar				Do.
136	Zirah		3.6		Do,
137	Steel Helmet		**		Do.
138-139	A pair of steel Dastānās		4.+		Do.
140	Sailāpā (Sword)				Do.
141	An embroidered old Sherw	ānī			Do.
142	An old Curtain				Do.
143-144	Katārs				Do.
145	Pe <u>sh</u> qabz				Do.
146	Katār	4.6			Do.
147-148	Khanjars	**	**	* *	Do.
149	'Abbāsī				Do.
150	Qama ^e		4.4	* *	Do.
151	Qur'an Sharif (Manuscript)		9.	Do.
152	Old sword ('Amali Muḥam	ımad Mişri)	* *		Do.
153-155	Old Swords		**		Do.
156-157	Old China vases				Do.
158	Ghori Plate		4.4		Do.
159	Old China Chilam	44.7	4.4		Do.
160	Bidrí Khāṣdān	1000			Do.
161	Qama*		44		Do.

39
APPENDIX K—contd.

Serial No.		Desc	ription			How acquired
162	Patā		**			Purchased
163-164	Wooden folding screens	3	4.9		***	Do.
165-174	Indian paintings .					Do.
175	Qur'an Sharif	*	44		*	Do.
176	Qit'a (Manuscript)			4.		Do.
177	Bayaz (Manuscript) .		1.6	17		Do.
178-179	Bidrī Ḥuqqās .	+			1.0	Do.
180	Ghori Plate .		4.		# IP	Do.
181-182	Qabzās with gold work				-	Do.
183-184	Old Swords .	*	* *		113	Do.
185-186	Abbāsis (Swords) .	4	4.4		- 4	Do.
187	Khanjar with jade har	idle	4.		4.6	Do.
188	Steel Shield					Do.
189	Sailāpā (Sword)	. (4)	* *	þ ÷	4.1	Do.
190	Qur'an Sharif		+ 4	=*		Do.
191	Chhurā		*.*		300	Do.
192-194	Indian Paintings		**			Do.
195-196	'Abbāsis (Swords)	* *	**	(+)		Do.
197	Shāh Nāmā (Illustrate	ed Ma	muscript)		3/ 4	Do.
198	Palm-leaf Book	* *	0.1			Do.
199-200	Shields			4.8		Do.
201	Palm-leaf Book	+ +	4.4	10		Do.
202-203	Large Shields	* 4	-4/4		++	Do.
204	'Abbāsī (Sword)		4.4		* 1	Do.
205-210	Large Shields			- (+		Do.
211	Qarol	2.0	* *-	7.	-	
212	A Jaina Image	4.	7.		1 2	Removed from Patancheru
213	Granite stone lintel	**				Do.
214	A piece of Sculpture	with	two elephants		*.	Do.
215			**			Do.

40
APPENDIX K—contd.

Serial No.	Descripti	on			How acquired
216	Stone Pillar with Inscription	1.	4 +	, 1	Removed from Patancher
217	Shāh Nāmā (Manuscript, illustra	ted)		40	Purchased
218-219	Enamelled Sailābchi and Āftāba				Do.
220-221	Huqqā pipes '	4.0	**	4.1	Do.
222	Bidrī Guṛguṛī	Gr. W	4.		Do.
223	Bidrī Kalī Ḥuqqā	***	+ -	4.81	Do.
224	Nai Nāmā	**	**	p at t	Do.
225-226	Enamelled Sailābchi and Āftāba	**		**	Do.
227	Enamelled Sailābghi		**		Do.
228	Peshqabz				Do.
229-230	Qarols		* *	7.9	Do.
231-232	Bidrī Candle-stands			* *	Do.
233	Bayāz (Manuscript)	4.0			Do.
234-235	A pair of Binding covers		* *	77	Do.
236-238	Bidrī Ḥuqqās		* *	14	Do.
239	Peshqabz Parī Tūţi			+ +	Do.
240	39 39		**		Do.
241	Qarol	40	**	14.	Do.
242	Khanjar (Egyptian)		44	-	Do.
243	Pe <u>sh</u> qabz Pari Tū <u>t</u> i		4.0	++	Do.
244	Katār		* *	14	Do.
245-247	Bidri Ḥuqqās	690		4.4	Do.
248-249	Katārs	v.v	4.4	99	Do.
250	Dhārā <u>sh</u> āhi Teghā	201	44	**	Do.
251	Khanjar		**		Do.
252	Ma <u>th</u> nawi Maulānā Rūm	* *		**	Do.
253	Diwăn-i-Be-Khudī	14.4	**	490	Do.
254	Katār	4.80	**		Do.
255	Bänk	4.0	(44)		Do.
256	Khanjar		344		Do.

41
APPENDIX K—contd.

		·Din in	COMM.		
Serial No.	Descript	ion			How acquired
257	Jambia	* *			Purchased
258-259	Qarols	**			Do.
260	Khanjar (Pari Tūţi)			* *	Do.
261	Qam'ă	**			Do.
262-265	Steel Breastplates	**		7-4	Do.
266	Helmet	* *		v.v.	Do.
267-268	A pair of Dastānās	* 40		- 4	Do.
269	Sailāpā (Sword)	***			Do.
270	'Abbāsi (Sword)				Do.
271	Pe <u>sh</u> qabz				Do.
272	Nauras Nāmā (Manuscript)		**	17	Do.
273	Durud-i-Muthtaghath	* *	- 4	4.4	Do.
274	'Abbāsī (Sword)		304	0.1	Do.
275	A book on Fiqha Hidayā (Manu	iscript)	+ +		Do.
276	Malfüz Sheikh 'Abdul Qādir Jili	ini (Man	uscript)	à a :	Do.
277	Qaşidā Chauthia (Manuscript)	2.	+ 4		Do.
278	Painting of Shāh Mirān			4.	Do.
279-280	Qitās (Manuscript)		* * :	4.	Do.
281	Khāndā		***	4.4	Do.
282	'Abbāsī (Sword)	4.40	12	* +	Do.
283	Khanjar with Shikargah work				Do.
284	Bidri Chaughān		5.	b	Do.
285-286	Dastānās				Do.
287	Chhuri Pari Tūţi		24		Do.
288	Katār		**	* *	Do.
289	Indian painting (Court scene)				Do.
290	Bidri Surāhī	4.4	4.0	**	Do.
201	Bidri cup with lid and tray	1-		49	Do.
292	Bidrī Ḥuqqā, Mahtābi work				Do.
293	Bidrī Ḥuqqā, Gulkāri work				Do.

42
APPENDIX K—contd.

Serial No.	Descript	ion			How acquired
294	Farhād and Shīrīu (Illustrated l	Manuscript			Purchased
295	Qarol	* *	4.4	*,*	Do.
296	Martabān (Porcelain vase)	**	¥		Do.
297	Old Sword		.,		Do.
298	Katār				Do.
299	Katār, gold work on handle	**			Do.
300	Sword	* *			Do.
301	Bidri Box	**		**	Do.
302	Bidri Surāhī	**			Do.
303	Bidri Cup	**			Do.
304	'Abbāsi (Sword)				Do.
305	Qabzā with gold work			4.	Do.
306	An Illustrated Manuscript				Do.
307-308	Old Guns		**		Removed from Muḥar madābād-Bidar
309	A small enamelled box				Purchased
310-312	Images carved in stone		4.4		Presented
313	Surah-i-Muzammil (Manuscript	:)		**	Purchased
314	Dancing figure (Copper image)	**			Do.
315	Lion God (Copper image)		+ +	+ +	Do.
316	Brass Lota		14	24	Do.
317	Copper Lota			**	Do.
318	Lamp (Lotus design)		L.		Do.
319	Old Sword				Do.
320	Qabzā with gold work	4.		. 4	Do.
321	Koti			+ +	Do.
322	Qabzā with gold work			4.4	Do.
323	Koti	**		2.7	Do.
324	Katār, Zar-Nishān work	1.1			Do.
325	Old China pot		6	**	Do.
326-327				+ +	Do.

43
APPENDIX K—contd.

Serial No.		Descrip	ption			How acquired
328	Indian Painting				2.4	Purchased
329	Steel Helmet	* *				Do.
330	Old Gun	* *			4.5	Do.
331	Bidrī Sailāb <u>ch</u> ī	4.4		44	33	Do.
332	Bidrī Spittoon	* *				Do.
333	Patā	*14	4.9	4.5		Do.
334-338	Chhuris			4.5	**	Do.
339	Ghori plate			-4 14	**	Do.
340	Sandalwood Box					Do.
341	Enamelled Box		* *	(e/e		Do.
342	'Abbāsi (Sword)			* *		Do.
343	Chhurī			**		Do.
344	Katār	**			**	Do.
345	Khanjar Işfhāni				**	Do.
345	Pharī Shield					Do.
	Katār			**		Do.
347 348	Blade of a sword					Do.
	Qabzā with gold wo			**		Do.
349	A pair of blue China					Do.
350-351	Qalamdan with ivor			ırl work		Do.
352	Bidri Huqqa					Do.
353	'Alamgir's Farman			**		De
354	Sword, Chamanban			- 44		n-
355	Sailāpā (Sword)			- +		Do.
356	-			9.4		This .
357	Ghaddārā	**				Die
358	Chhurā			7.		De
-359			**	.,		7
360		**				De
361			eion.			De
362	Bidri Ḥuqqā with	norat de	sign	4.8		

44
Appendix K—contd.

- 1			
Serial No.	Description		How acquired
363	Bidri Ḥuqqā with couplet inscribed		Purchased
364	Katār with gold work on handle		Do.
365	Bidri Ḥuqqā		Do.
366	'Abbāsī (Sword) with handle, shikārgāh work		Do.
367	'Abbāsī (Sword)—Tah-Nishān work		Do.
368	Khanjar with jade handle		Do.
369-370	A pair of blue China jugs	, .	Do.
371	Ghori plate	9.	Do.
372	Jade Scent bottle	*.*	Do.
373-374	Bidri Spittoons	4.4	Do.
375	Enamelled Plate	**	Do.
376-377	Indian paintings		Do.
378	Jaina figure with the hood of a snake	**	Removed from the Town Hall, Gulbarga
379	Figure of a god in dancing pose		Do.
380	Figure of a dog	٠.	Do.
381	A small Elephant	F	Do.
382	Two Elephants		Do.
383	A broken Naudi		Do.
384	A Chaturmukhi pillar profusely carved and bear figure of Varāha on one side	ring the	Do.
385	An Inscription of Hasan Gangu Baihmant, dated 75	54 A.H.	Do.
386	An Inscription of Ibrāhīm 'Ādil Shāh, dated 10 (This Inscription originally belonged to Raichur	18 A.H.	Do.
387	An Inscription of Aurangzeb, dated 1105		Do.
388-394	Six Canarese inscriptional tablets		Do.
395	Qur'an Sharif (Manuscript)	17	Purchased
396	Bidrī Ḥuqqā		Do.
397	Bidri Spittoon	196	Do.
398-402	Copper Images	**	Do.
403	Sakta Vantra on a copperplate	20	Do.
404	Ghori plate	27	Do.
de la companya della companya della companya de la companya della			

45
APPENDIX K—contd.

Serial No.		Descrip	tion			How acquired
405	Du <u>sh</u> nā Irāni, sohanki	īri				Purchased
406	Sailāpā (Sword)				* *	Do.
407	A set of twelve Hyder	rabad-De	ecan View	s		Do.
408	Katar with Tah-Nish	in work i	n gold on	handle		Do.
409	Ghori Plate with the	figure of a	a dragon	* *	**	Do.
410	Ghori Plate (Crackle-	ware)			**	Do.
411	Egyptian Mummy		* *	174		Presented
412-537	Old China plates of v	arious siz	es and des	signs	+ 4	Removed from Bibi-ka- Maqbara, Aurangabād
538-543	Old China Cups		* *		1.1	Do.
544-548	Qur'an Sharifs		7.6	440	4.4	Do.
549	Portrait of Napoleon	Bonapar	te		2.0	Purchased
550-592	Bidri Ḥuqqās of diffe	rent desig	gns and we	orkmanship		Do.
593	Bidrī Tray		49	13.		Do.
594-603	Bidrī Ḥuqqās			4.4		Do.
604-625	Bidrī Ḥuqqās of vari	ous kinds		4.4	7.1	Do.
626-628	Bidri Candle-stands		**	5.4		Do.
629	Bidri mouth-piece of	a Huqqā	4.		10	Do.
630-634	Bidri Ḥuqqās	* *		**	* 0	Do.
635-642	Bidri Candle-stands	77	100			Do.
643	Bidrî Ḥuqqā	.,		**		Do.
644-672	Bidrī Trays of variou	is sizes		4.6-	7.5	Do.
673	Bidrī Box	**		75.5	13	Do.
674	Bidrī Muqābā	vý.	3.40	4,4		Do.
675	Bidri Pāndān	**	**		4.4	Do.
676	Bidri Changerdan	**		34.9		Do.
677	Bidrī Pāndān	**	* *			Do.
678	Bidrī Muqābā	¥+	**	**	- 1	Do.
679	Bidrī Box	. +		4.9		Do.
680-682	Bidri Boxes		4.4	9.2		Do.
683	Bidrī Chunādān	* *:		100	4	Do.

46

Serial No.	Descript	ion			How acquired
684-692	Bidri boxes of various sizes	4.4"	**	. Р	urchased
693	Bidrī Tray		4.4	w (Do.
694-697	Bidri boxes of various sizes	0.	+ +	- 2	Do.
698	Bidrī Şurāḥī	+ +	+.		Do.
699	Bidrī Spittoon		- 2	4-	Do.
700	Bidri Tray			4.4	Do.
701	Bidri Surāhi		14	49	Do.
702	Bidrī Water-cup with tray				Do.
703	Bidri Cup with lid	k.	**		Do.
704	Bidrī Chilam		F-4		Do.
705	Bidri lid of a water-cup		r 5:	2,0	Do.
706-707	Bidri legs of a cot		*		Do.
708-709	Bidri Mirfarsh			4.4	Do.
710-711	Bidrī legs of a cot		1		Do.
712-713	Bidrī Mīrfar <u>sh</u>	***	* *		Do.
714-715	Bidrī legs of a cot	**	4.0		Do.
716-718	Bidrī boxes	* *	**	43	Do.
719	Bidrī tray with small boxes	19			Do.
720	Bidrī lid of a water-cup		**	4.4	Do.
721	Bidrī fish-shaped box	**	19.4	4 40	Do.
722-724					Do.
725	min and the street bosons				Do.
726					Do.
727	\mis = 1/2 /				Do.
728		4+	**		Do.
729	2112				Do.
730		гау		9.1	Do.
731				++	Do.
73		**			Do.
73	m111 m 101 m 111	18.41	4.4	1-4	Do.

47
APPENDIX K—contd.

Serial No.	D	escription			How acquired
734	Bidri Box		* *		Purchased
735	Bidrī lid of a Muqābā		**		Do.
736-739	Bidrī Boxes	**	4.		Do.
740	Bidrī lid of a cup				Do.
741	Bidrī Box	**	++		Do.
742	Bidrī Khāşdān with tray				Do.
743	Bidri Box	**	**		Do.
744	Bidrī legs of a small woo	den cot			Do.
745-749	Bidrī Āftābās	2.8			Do.
750	Bidri Spittoon	**			Do.
751	Bidrī Badhnā	4.4	**	**	Do.
752	Bidri Spittoon	**	**	**	Do.
753	Bidrī Āftābā	**			Do.
754	Bidri spittoon, upper pa	art only		44	Do.
755	Bidrī Spittoon	2.6			Do.
756-760	Bidrī Aftābās	* *			Do.
761	Bidrī Spittoon	- 1	404	**	Do.
762	Bidrī Badhnā	**			Do.
763	Bidrī Āftābā	200			Do.
764	Bidrī Sailābchi		**	**	Do.
765	Bidri Āftābā				Do.
766-767	Bidrī Sailābchī and Āftā	ībā	2.5	14	Do.
768-769	Bidrī Spittoons	*3		11	Do.
770-780	Bidrī Sailābchīs	200		14.4	Do.
781-792	Bidrī Şurāḥīs				Do.
793-794	Bidrī Ābkhorās				Do.
795	Bidrī Tumbler			**	Do.
796	Bidri Jamb		**		Do.
797-801	Bidri Tumblers			* *	Do.
802	Bidri Jamb				Do.

48
APPENDIX K—concld.

Serial No.	Description	on			How acquired
803	Bidri Tumbler		b 6		Purchased
804-806	Bidrī Āb <u>kh</u> orās				Do.
807-809	Bidrī Water-cups	25-	* *		Do.
810	Bidrī Tumbler with tray	4.			Do.
811	Bidri Water-cup with tray		.64	**	Do.
812	Bidrī Water-cup	* *			Do.
813	Bidri Water-cup with tray	+4	**		Do.
814	Bidrī Āb <u>kh</u> orā	**		* *	Do.
815-817	Bidri Water-cups with trays			* *	Do.
818	Bidri Water-cup	**			Do.
819-820	Bidrī Water-cups	* 4	14.4	+ +	Do.
821-824	Bidrī Ābkhorās	**	**	-4	Do.
825	Bidrī Water-jug	4.6	1404		Do.
826-828	Bidrī Āb <u>kh</u> orās	+ 4	4.		Do.
829-845	Bidrī Spittoons of various sizes	440		11.5	Do.
846	Bidrī Qalamdān		4.5		Do.
847	Bidrī Bhujālí	2.5			Do.
848-851	Bidrī Candle-stands		+ 2		Do.
852	Silsaltü-dh-Dhahab (Illustrated	Manuse	ript)		Do.
853	Māthir-i-Jahāngīri (Manuscript)		18.6	1.2	Do.
854	A set of twelve Qit'as	44	(8.8)		Do.
855	Diwan Ḥazrat Shah 'Ali Jio (M	anuscrip	t)	4.5	Do.
856	Bidrī Spittoon	14	**		Do.
857-889	Copies of Ajanta Frescoes by L	ady Her	ringham	v.	Acquired from the India Society, London

APPENDIX L

Note on the Coins in the Cabinet of the Hyderabad Museum By K. M. Ahmad, M.A.

The total number of coins received during the year 1340 F. is 3,735. Of these ten have been presented and the rest have been received as treasure trove. They represent all the metals. Of the four gold coins one is struck in the name of Ghiyāthuddin Tughluq (720-725 A.H.). 1,724 coins are of silver, 2,002 of copper and five of alloy. The silver coins represent Mughal issues, which form the majority, the Chalm's and eleven foreign coins. The copper coins represent Baihmani, Outbshāhi, 'Ālamgīri, and other South Indian States.

Two silver coins of Aurangzeb deserve special mention. One of them issued from Islāmnagar, a place not identified as yet, adds a new name to the list of Mughal mints. The other coin dated 1097 H. bears the mint name Aḥsanābād (Gulbarga). The following quotation from R. B. Whitehead's Introduction to the Punjab Museum Catalogue will show that this coin is interesting for one reason and perplexing for another:—

'It (Gulbarga) was taken by Prince Aurangzeb in 1067 A.H., but was not effectually occupied by the Mughals till 1098 A.H. Coin No. 1829 (Correct No. of coin is 1828) dated 1098 A.H., 31 R.Y. is of the first issues of the mint under the name Gulbarga...... I found Gulbarga Muhr of dates from 1098 A.H., 31 R. to 1111 A.H., 44 R. From 1115 A.H. to the end of the reign, the Baihmant name of the town was revived on both gold and silver coins.'

The above quotation maintains that coins were struck by Aurangzeb at Gulbarga for the first time in 1098 A.H. But a solitary muhr which is in the Hyderabad Museum and which has been published in the Report of H.E.H. the Nizam's Archæological Department for the year 1921-24 A.D., has established that coins were struck by Aurangzeb at Gulbarga as early as 1096 A.H. The coin in question fills up the intermediary missing year 1097 A.H. But at the same time it is extremely puzzling as being the only coin dated 1096 A.H. which bears the name of the town as Aḥsanābād. The coins dated 1098 A.H. and succeeding years up to 1111 A.H., all struck at Gulbarga, bear the name of the town as Gulbarga.

In cataloguing the coins received during the former years the following two unique coins have been discovered:—

- r. Coin of Shah 'Alam II from a new mint Ramachandranagar.
- 2. A coin of Rafi'uddarājāt struck at Sīkākul.

This is the only known coin of the king bearing his name Abul Barkāt Shamsuddīn. It also bears a new couplet which unfortunately being cut could not be deciphered in full.

The coins of the Barid Shāhi kings of Bidar, 894–1028 A.H. (1487–1619 A.D.), have not been published as yet. There are no authentic and graphic records dealing with these kings. Even the records that exist contain no specific mention of their coinage. Firishtā who was a contemporary of the last of the Baridis admits that his account of them is meagre and not based upon reliable sources, and in the chapter devoted by him to this dynasty there is no mention of its currency. The only reference that I could find in Firishta's history is in his account of 'Ādil Shāhī kings of Bijāpūr, 895–1097 A.H. (1490–1686 A.D.), wherein describing a war waged by the second 'Ādil Shāhī King Isma'il, 916–941 A.H. (1510–1534 A.D.) against Amīr 'Alī Barīd, 910–949 A.H. (1504–1542 A.D.) he mentions the capture of Amīr 'Alī Barīd in a drunken stupor. He writes thus:—

TEXT

در مصنفات متقدمین و متاخرین چنین واقعه عجیب که صلحب سکه و خطبه را از درون خوابگاه بچنین حال برداشته بیرون برند و فیل و سپاه او از کمال غفلت بکار او نیایند کمتر بنظر در آمده *

TRANSLATION

That a Sāḥibi Sikkā wa Khutba be borne out of his chamber in such a condition and through gross negligence his cavalry and infantry may not come to his rescue, has been scarcely noticed in the ancient or later writings.

Firishtā has here styled Amīr 'Alī Barīd as 'Sāḥibi Sikkā' or 'one who struck coins'. But it is obvious that this being a passing remark, much weight cannot be attached to it.

While cataloguing the coins of the Hyderabad Museum under the kind instructions and able guidance of Mr. Ghulam Yazdani, I have come across three unique coins which from inscriptions over them can beyond doubt be attributed to the Baridi kings. The following is a reading of the legends:—

Obverse

المويد بنصر الملك القوى الغنى

Reverse

امير بريد شالا السلطان الغازى

The words 'Amir Barid Sultan' are quite clear. The only Baridi king bearing this name ruled from 999 A.H. to 1010 A.H., i.e. (1589 to 1601 A.D.) and he was the sixth of the line.

But I presume that these coins belong to the second of the line who has been named Amir 'Ali Barid by historians and who was the first to declare his independence after the flight of the last Baihmani King Kalim-ul-Lāh from Bidar to Ahmadnagar. My reason for that is the close resemblance in every respect, i.e. inscription, form and weight, between these coins and the coins of the last two Baihmani kings. To substantiate this I venture to give here the readings of the legends of the last two Baihmani kings—Wali-ul-Lāh and Kalim-ul-Lāh:—

Wall-ul-Lah

Obverse

المويد بنصر الملك القوي الغنى

Reverse

ولى الله السلطان بن محمود شاة البهمذي Kalim-ul-Lah

Obverse

المويد بنصر الله الملك القوى الغفي

Reverse

كليم الله السلطان بن محمود شاة البهمذي

If we compare the readings we cannot but conclude that the coins in question must have been issued shortly after the coins of the last two Baihmani kings. If this attribution is right a slight alteration will be necessary in the titles of the Baridi kings. The second of the line will have to be styled only 'Amir Barid I instead of 'Amir 'Ali Barid and the sixth of the line 'Amir Barid II instead of 'Amir Barid.

APPENDIX M

List of Coins acquired for the Cabinet of the Hyderabad Museum, during the year 1340 F.

(1930-31 A.C.)

Serial No.	Metal	No.	Description	How acquired	Remarks
	A	2	Fanams of Ram Raya		
1	Æ Æ	I I	Puiya Fanam Purana Coin of Raja Raja	Government Museum, Madras. Presented	Letter No. 1450-25 30, dated 20th Septem- ber, 1930
2	Æ	60	Old dubs	ıst Taluqdar, Warrangal. T.T.¹	Letter No. 168, dated 13th Adhur, 1340 F.
3	A	65	Aşaf Jahī	ıst Taluqdar, Karimuagar. T.T.	Letter No. 144, dated 22nd Adhur, 1340 F.
4	Æ	96	Qutb Shāhi	Government Central Treasury, Hyderabad. T.T.	Letter No. 224, dated 6th Dai, 1340 F.
5	Alloy	5	Hindu	Lucknow Museum. Pre- sented	Letter No. 79/80, dated 6th Dai, 1340 F.
6	Æ	119	Qutb Shāhi	rst Taluqdar, Karimnagar, T.T.	Letter No. 307, dated 5th Baihman, 1340 F.
7	Æ	34	Mughal	ıst Taluqdar, Parbhani. T.T.	Letter No. 510, dated 10th Bailman, 1340 F.
8		11	Foreign	H.E.H.'s Mint, Hyderabad.	Letter No. 702, dated 21st January, 1931
9	Æ	180	Hindu	1st Taluqdar, Raichur. T.T.	Letter No. 1828, dated 31st Farwardin, 1340 F.
10	AR ,,	258 25	Mughal ,, } Rs. }	ıst Taluqdar, Karimnagar. T.T.	Letter No. 1990, dated 5th Urdi Bihisht, 1340 F.
11	-2.5	9	Mughal	H.E.H.'s Mint, Hyderabad.	Letter No. 960/961, dated 16th Urdi Bihisht, 1340 F.
12	99	1	23		Letter No. 1622/1623, dated 28th Amurdäd, 1340 F.
13	2.2	65	>>	ıst Taluqdar, Karimnagar. T.T.	Letter No. 3674, dated 10th Shahriwar, 1340 F.
14	27	242	23	ıst Taluqdar, Asifabad. T.T.	Letter No. 2539, dated 3rd Amurdäd, 1340 F.

¹ T.T.=Treasure Trove.

52
APPENDIX M—concld.

Serial No.	Metal	No.	Description	How acquired	Remarks			
15	A	5	Mughal	Munsif, Jalna Taluqa, Aurangabad District. T.T.	Letter No. 3418, dates 2nd Shahriwar, 134 F.			
16	Æ	179	Old dubs	Munsif, Bhokardan Taluqa, Aurangabad District. T.T. ¹	Letter No. 3041, date 6th Shahriwar, 134 F.			
17	"	301	'Alamgirī dubs	H.E.H.'s Mint, Hyderabad. T.T.	Letter No. 1093/1094 dated 7th Khurdäd 1340 F.			
18	A	49	Mughal	rst Taluqdar, Asifabad.	Letter No. 2696, date 2nd Shahriwar, 134 F.			
19	Æ	44	Old dubs	H.E.H.'s Mint, Hyderabad. T.T.	Letter No. 1095/1096 dated 7th Khurdad 1340 F.			
20	R	484	Mughal	ıst Taluqdar, Parbhani. T.T.	Letter No. 2623, date 18th Shahriwar, 134 F.			
21	A	1	Md. Tughalq	1st Taluqdar, Mahboob- nagar. T.T.	Letter No. 6272, date 16th Mihr, 1340 F.			
22	Æ Æ	272 228	Old dubs Mughal }	H.E.H.'s Mint, Hyderabad. T.T.	Letter No. 1764/1765 dated 16th Shah riwar, 1340 F.			
23	19	247	Chanduri	ıst Taluqdar, Aurangabad. T.T.	Letter No. 3184, date 22nd Mihr, 1340 F.			
24	Æ	I	Old dub	H.E.H.'s High Court, Hyderabad. T.T.	Letter Nos. 15, 15, dated 24th Mihr, 134 F.			
25	37	749	Old dubs	Government Central Treasury, Hyderabad. T.T.	Letter No. 1446, date 17th Mihr, 1340 F.			

¹ T.T.=Treasure Trove.

APPENDIX N

List of books acquired for the Library of the Hyderabad Museum, during the year 1340 F.

(1930-31 A.C.)

Serial No.	Title	REMARKS		
	ART, ARCHITECTURE, ETC.			
ī	Acharya, G. V.; A Guide to the Brahmanical Gallery of the Archæological Section of the Prince of Wales Museum of Western India	Purchased		
2	Prince of Wales Museum of Western India	Do.		
3	Gray, Basil; Persian Painting	Do.		
4	Ivan Stchoukine: Les Miniatures Indiennes De L'époque Des Grands Moghols AuMusée Du Louvre	Do.		
5	Grands Moghols : La Peinture Indienne A L'époque Des	Do.		
6	Soloman, W. E. Gladstone: Descriptive Catalogue of the Western and Modern Indian Pictures, the Prince of Wales Museum of Western India	Do.		
7	Yazdani, G.; Ajanta. The Colour and Monochrome Reproductions of the Ajanta Frescoes based on Photography. Part I. (Oxford University Press)	Presented by H.E.H the Nizam's Government		
8	Guide to the Art Section of the Prince of Wales Museum of Western India	Purchased		
	Indian History			
9	McCrindle, J. W.; Ancient India as described by Ptolemy. Edited by S. N. Majumdar, Calcutta, 1927	Do.		
10	and Arrian; Ancient India as described by Megasthenes	Do.		
11	Sewell, R.; Vijyanagar (A Forgotten Empire)	Do.		
	Journals, Periodicals, Reports, etc.			
12	Records of the Indian Museum, Vol. XXXII, Part IV	1		
13	Vol. XXXII, Appendix	Described No. of		
14	,, Vol. XXXII, 1930	Presented by the Indian Museum		
15	,, Vol. XXIII, Part I	Calcutta		
16	., Vol. XXIII, February, 1931	J		
17-28	Numismatic Circular of Messrs. Spink & Sons, London, Vol. XXXVIII, parts 11 and 12 and Vol. XXXIX, parts 1-10	Purchased		

54

APPENDIX N-concld.

Serial No.	Title	REMARKS Presented by the Bombay Museum		
29	Annual Report of the Prince of Wales Museum of Western India, 1929-30, Bombay			
	NATURAL HISTORY			
30	Gravely, F. H. and P. V. Mayuranathan; The Indian Species of the Genus Caralluma. (Fam. Asclepiadaceae)	Presented by the		
31	Menon, M. G. K.; The Scyphomedusae of Madras and the Neighbouring Coast	Madras Museum		
32	Prater, S. H.; The Snakes of Bombay Island and Salsette	Purchased		
33	with an outline of Plans for its Future Development. The Prince of Wales Museum of Western India, Bombay	Do.		
34	Supplement to the Littoral Fauna of Krusadai Island in the Gulf of Manaar	Presented by the Madras Museum		
	Miscellaneous			
35	Ch. Muhammad Ismail; Catalogue of Arabic and Persian Inscriptions in the Epigraphical Gallery of the Prince of Wales Museum of Western India, Bombay	Purchased		
36	K. Rangachari, Diwan Bahadur; The Sri Vaishnava Brahmans	Presented by the Madras Museum		
37	P. Sambamoorthy; Catalogue of the Musical Instruments. Exhibited in the Government Museum, Madras	Do.		
38	S. Zuckerman; The Adichanallur Skulls	Do.		

APPENDIX O

Statement of Expenditure on the Hyderabad Museum, during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

					Rs.	As.	P.	Rs.	As.	P.
Salaries:—										
Curator of the Museum		(3	00-25	2-500)	3,60	00 0	0			
Establishment					5,32	22 12	IO			
Officiating Allowance					4	5 2	6			
Duty Allowance						0 0	0			
Temporary Establishment					1,07	6 12	3			
Contingencies:-							_	10,204	II	7
Purchase of Stationery				7.1	23	2 7	2			
Purchase of Books			7		15		4			
Printing charges					- 90**	I 2	0			
Purchase of four albums, etc.					36	6 14	0			
					-			843	2	6
Furniture								32,929		2
Purchase of Exhibits .	+							42,356		0
Shipping and Railway freight fo			of Aja	ınta Fre	scoes b	y Lad	y			
Herringham from the India Soci		OTI	1.6					4,834		5
Removing of other Exhibits		. 4			4.5			803	5	10
Fixing of sculptures, etc.			+ =		+ +			3,291	9	7
Cleaning and Polishing of Arms a		ns			* *			516	II	0
Inauguration of the Museum							4. 1	6,378	0	6
Badges for Peons			* *		4.0		+ +	161		0
Electric Installation			1.00					2,388	8	0
Additions and Alterations to the	Museum B	uilding	# 14					814	9	6
		G	RAND	TOTAL	**	o.s.		1,05,522	6	1
						(B.C).	90,447	12	0)

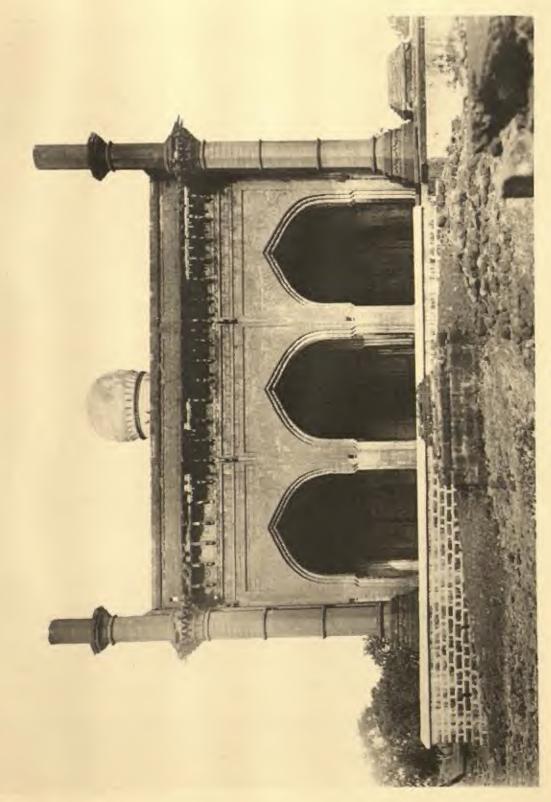


ILLUSTRATIONS









Kātī Masjid; Bidar









Kālī Mastid: Bidar









TOMB OF MAKHDUM QADIRI: BIDAR









BARBER'S TOMB: BIDAR









JAMI' MASJID: BIDAR







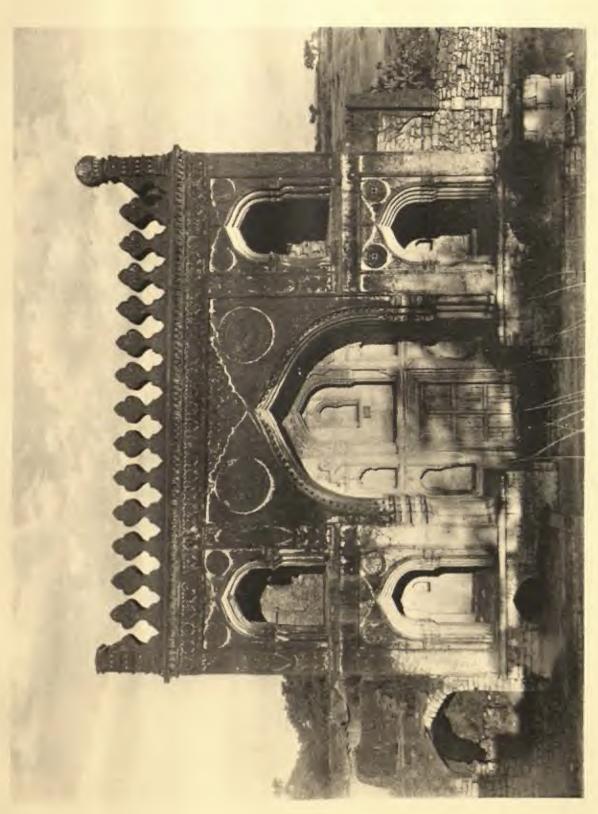


CHAUBĀRA: BIDAR









TARHT-I-KIRMÄNI; BIDAR







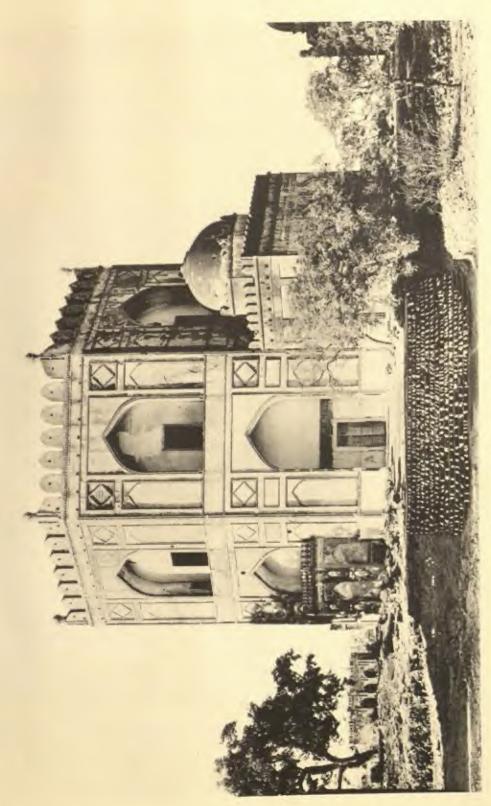


TALDRAT DARWALAN: BIDAR









SHRINE OF HAZRAT KHALIL ULLAH: BIDAR







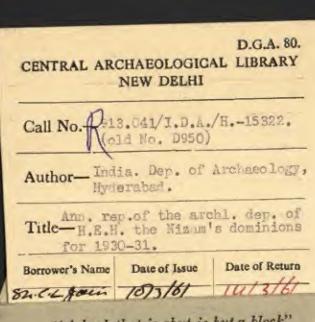


Томв ог Ѕили Авот. Елід: Вірли









"A book that is shut is but a block"

ARCHAEOLOGICAL
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book clean and moving.

5. 8., 148. N. DELHI.

Publications of the Archaeological Department of Hyderabad

ANNUAL REPORTS

Annual Reports for 1313-1340 H. (1914-31). 14 Volumes, each Rs. 5-

HYDERAEAD ARCHMOLOGICAL SERIES

- No. 1-The Asokan Edict of Musici. Edited by Rao Bahadur H. Krislma. Sastri. With 3 Plates. Re. 1.
- No. 2-The Danistabad Coppurplates of Jagadekarantla. Edited by D. R. Bhandarkar, Ph.D. With a Plates. Re. z.
- No. 3-The Enkariya Inscriptions of Palampet and Upperpalli. Edited by L. D. Barnett, Litt. D. Rs. A.
- Ro. 4-Pakhal Inscriptions of the Reign of the Kakutiya Ganapathleva. Edited by L. D. Barnett, Litt D. Re. r.
- No. 5-Municobad Inscription of Tribbuyanomali (Vikramaditya VI). Edited: by Rao Babodur (I. Krishna Sastri. Re. 1.
- No. 6—The Rengiri Plates of the Reign of the Kulmtiya Queen Rudramamba, A.D. 1273. Edited by a dissurt S. Hannenett Rao and revised by Rao Rabador H. Krishna Sastri. With 6 Plates. Re. 1-8.
- No. 7—Rodhun Stone Inscription of the Reign of Trullakyamolla (Somesvara I), A.D. 1046. Edited (> Rao Bahadur R. Narsimhachurya, M.A. Re. 1.
- No. 8-Inscriptions of Nagat. Edited by Mr. C. R. Krishmanna Charle. With 8 Plates. Ro. 3
- No. 9-The Asokan Edicis of Kophal. Edited by Professor R. L. Turner.
- No. 10-Inscription of Shitah Elan. Edited by the late Mr. K. V. Laksiman Ruo and revised by the Balander Dr. Hir-manda Sestri. With a Plate. Us. 4.
- No. 11-Inscriptions of Kulthamar and Kadar. Edited by Mr. C. R. Krishnamo Charles. In facts.

MISCELL ANEOUS

Goldonda Survey Map, in two shorts. Rs. 2.

Guide to Goldonda Fort and Tomb. Rs. 2.

The Antiquities of Bidar. By G. Vazdani, M.A. With 15 Plates. Rs. 2.

The Guide to Ajanta Prescom. Rs. 3.

A Guide to Ellora Cave Temples. Rs. 2.

Publications of the Hyderabad Archaeological Society

 Vol.
 1
 1917 (two Parts)
 With 48 Plates.
 Rs. 5.

 Vol.
 III 1917.
 With 7 % ss. Rs. 2.

 Vol.
 IV 1919-20.
 With 2 % ss. 3.

ľ

Rapport Preiminare sur L'interpret Monsieur A. Foucher. Re. 1-AJANTA: An Album of the C Ajanta Pre-coes based on Phoerch & Guineas net.

citures et sculptures D'Ajanta, b)

Monochrome reproductions of the by G. YAZDANI, M.A., Parts I-II,